

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

donderdag
23 augustus 2007
jaargang 123
nr 191

vandaag
inhoud

5 **aruba**

Werkbezoek
politie



11 **nederland**

Jos Brink krijgt zijn
'volle bak' in De Duif



13 **financieel**

Fealac versterkt
handelsbrug



Onderzoek omkoping verblijfsvergunningen
**Geen vervolging
van minister Croes**

ORANJESTAD — In het feitenonderzoek naar vier zaken waarin verblijfsvergunningen zouden zijn verkregen door omkoping zijn geen zaken naar voren gekomen die aanleiding geven om minister Rudy Croes (MEP) van Justitie strafrechtelijk te vervolgen. Wel wordt er vervolging ingesteld tegen een andere betrokkene.

Dat heeft het Openbaar Ministerie (OM) laten weten. Nadat het dossier uit Willemstad was terugontvangen heeft waarnemend procureur-generaal Nico Jörg het screening voorgelegd aan een tweede officier van justitie. Dit omdat hij verdere omzwervingen van het dossier niet wenselijk achtte. In totaal gaat het om vier zaken waarin verblijfsvergunningen zouden zijn verkregen door omkoping. In de eerste zaak gaat het om een directeur die eerder voor werknemers een vergunning had ge-

kregen, nadien opnieuw een aanvraag heeft gedaan en vervolgens een donatie verrichtte voor het hervkiezingsfonds van de minister van Justitie. De aanvraag werd niet gehonoreerd. Behalve de directeur verklaart geen der betrokkenen dat een donatie werd gedaan als contraprestatie voor de verkregen vergunningen. Integendeel: een der betrokkenen verklaart nadrukkelijk te hebben gezegd dat in ruil voor verblijfsvergunningen geen bijdrage aan het hervkiezingsfonds behoefde te

worden gedaan. De directeur – die met een oppositiepartij in verband kan worden gebracht – is in zijn verklaringen teruggekomen op hetgeen hij eerder via de televisie naar buiten bracht. Dit doet afbreuk aan zijn geloofwaardigheid. Zijn beweringen worden niet gesteund door ander bewijs. Het onderzoek is volledig geweest; alle personen die uit de eerste hand zouden kunnen verklaren zijn gehoord. De conclusie is volgens het OM gerechtvaardigd dat voor de strafrechter niet kan worden hard gemaakt dat er causaal verband is tussen het verkrijgen van verblijfsvergunningen en de bijdrage aan het fonds. Er is dus geen redelijk vermoeden van omkoping.

Vervolg op pagina 3

**‘Ex-directeur APA deed
toezegging aan The Pier Club’**

ORANJESTAD — De voormalige directeur van havenbedrijf APA, Johnny Kock, heeft het terrein in de Schoenerhaven toegezegd aan The Pier Club. Dat heeft Maurice Neme gisteren bekend gemaakt en daaruit blijkt ook dat hij deze toezegging zwart op wit heeft. Gisteravond verscheen de ondernemer op de protestbijeenkomst van de vissers in de wijk Rancho om hen hierover te informeren.

Neme beloofde aan de vissers om, zodra hij het erfpachtterrein mag huren, het gebruikersrecht van de pier direct aan hen over te dragen. Maar met alleen de pier zijn de vissers niet tevreden. Zij stellen zich – samen met oppositiepartij AVP – op het standpunt dat de hele Schoenerhaven voor vissers behouden moet blijven. De groene partij gaat nu een brief naar



Foto: Elisabeth Bakker

Maurice Neme laat op de protestbijeenkomst van de vissers zijn plan zien voor een nieuwe kade en restaurant (op schets met wit dak) voor het appartementencomplex Mar Azul.

minister Marisol Tromp sturen, waarin haar gevraagd wordt om terug te komen op haar verklaring aan APA over de uitgifte van het gevraagde

terrein door The Pier Club. Afhankelijk van die reactie zullen de vissers zich op verdere acties beraden. Ook RED heeft zich solidair met de vis-

sers getoond, net als de buitenparlementaire partij PDR van Andin Bikker.

Vervolg op pagina 3

**Weer journalisten in RvC
overheids-nv’s Curaçao**

WILLEMSTAD — Na de ophef in het verleden over de aanstelling van journalisten in commissariaten van overheids-nv’s, staat de nieuwe coalitie van PAR, FOL en PNP weer op het punt om enkele bekende journalisten bij lokale overheids-nv’s te benoemen.

Het gaat hierbij om hoofdredacteur van La Prensa Mariano Heyden bij Curaçao Airport Holding (CAH), Último-verslaggever Roberto ‘Pimpel’ Cuales bij Selikor en Z86-journalist Paul Soliana bij havenbedrijf CPA. Deze functies

zijn bezoldigd. Heyden en Soliana zijn beiden door PAR voorgedragen, terwijl Cuales door FOL bij Selikor naar voren is geschoven. Heyden zit al enige tijd in het bestuur van CAH, de verhuurder van de lokale luchthaven aan Curaçao Airports Partners (CAP). In eerste instantie was hij voorgedragen door de PAR, maar toen deze partij eind vorig jaar uit de coalitie stapte, bleef hij commissaris bij CAH, maar in dit geval namens de MSL. Nu de PAR weer in het BC zit, is hij door de gele partij gevraagd om namens haar aan te blijven.

De naam van Soliana werd in het verleden al genoemd als bestuurslid bij financiersinstituut Korpodeko, maar voorzover deze krant heeft kunnen nagaan is hij daar nooit echt benoemd. Indertijd zou hij ook de PAR zijn voorgedragen, wat ook nu gebeurd is bij CPA. Cuales maakte begin dit jaar zijn opwachting in de RvC van vuilnisophaalbedrijf Selikor. Zijn aanstelling als RvC-lid en als journalist was aanleiding voor botsingen met de nieuwe Selikor-directeur Wesley Kook.

Vervolg op pagina 7

**Meer kans op
wereldwijde
epidemieën**

GENÈVE — Besmettelijke ziektes verspreiden zich sneller dan ooit en nieuwe ziektes steken vaker de kop op, stelt de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) vandaag in haar jaarlijkse rapport. Nauwere internationale samenwerking is dringend nodig. Sinds 1970 zijn er veertig nieuwe ziektekiemen ontstaan, waaronder HIV, de longziekte Sars en de ebola- en marburg-virussen. Tegelijkertijd blijven ook eeuwenoude ziektes als malaria en tuberculose een groot risico vormen, omdat ze blijven muteren en mensen ongevoelig raken voor de medicijnen. De toegenomen mobiliteit is een van de redenen dat de virus- en bacteriële ziekten zich sneller verspreiden.

**Rendement pensioenfondsen
Antillen 3,4 procent**

WILLEMSTAD — Het Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen (Apna) heeft op zijn totale beleggingen over het tweede kwartaal 2007 een rendement behaald van 3,4 procent. Het rendement over de eerste zes maanden van dit jaar bedroeg 5,0 procent.

Apna belegt in binnen- en buitenland, volgens een verhouding zoals voorgescreven door de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen (BNA). Eind juni bedroeg het vermogen belegd in het binnenland

2084 miljoen gulden (ruim 2 miljard) en in het buitenland 1475 miljoen (bijna anderhalf miljard).

Het totale belegd vermogen is in het tweede kwartaal toegenomen met 62 miljoen tot 3558 miljoen. Over de maanden april, mei en juni heeft het Apna op zijn portefeuille buitenlandse beleggingen, bestaande uit aandelen en vooral vastrentende waarden, een rendement van 6,5 procent geboekt. Het fonds heeft in het tweede kwartaal 10 miljoen dollar overgemaakt naar de buitenlandse portefeuille. Op de binnenlandse

beleggingen werd een rendement van 1,3 procent behaald over het tweede kwartaal van dit jaar. In het afgelopen kwartaal werd het verkavelingsplan Vista Royal fase 3B te Jan Thiel opgeleverd, evenals het gerestaureerde monument aan het Johan van Walbeekplein bekend als de ‘Leeszaal’. Ook zijn de voorbereidingswerkzaamheden met betrekking tot het nieuwe verkavelingsplan Damasco Resort te Jan Thiel West begonnen.

*Vervolg op pagina 6
Dekkingsgraad
Apna 106 procent*

**Generaal vredesmacht
Darfur beschuldigd
wegens Rwanda**

NEW YORK — Een Rwandese generaal die is gekozen om de vredesmacht in de Sudanese regio Darfur te leiden, wordt beschuldigd van machtsmisbruik in zijn eigen land in 1994.

In dat jaar vond een genocide op Tutsi’s door Hutu’s plaats. Dat hebben de Verenigde Naties woensdag gezegd.

De Hutu’s hebben dertien jaar geleden zeker 800.000 mensen, vooral Tutsi’s gedood. Generaal Karenzi Karake die vo-

rige week was aangesteld tot commandant van de vredesmacht behoort tot de Tutsi-stam. Non-gouvernementele organisaties beschuldigen hem van machtsmisbruik toen hij destijds betrokken was bij de bewaking van extremistische Hutu’s. De VN bespreken de kwestie met de Rwandese regering. Generaal Karake heeft geen contract getekend met de VN. De VN-Veiligheidsraad besloot vorige maand een vredesmacht op te zetten van 26.000 man die een einde moet maken aan het geweld in Darfur.

Orkaan Dean sterft uit

MEXICO-STAD — Orkaan Dean is in het hooggebergte van Mexico als een nachtkaaers uitgegaan. Het enige dat nog resteert zijn plensbuien in grote delen van het land. De zware regen kan overigens nog voor aardverschuivingen en overstromingen zorgen. In Mexico-Stad bijvoorbeeld liepen al straten onder water.

Woensdag kwam Dean voor de tweede keer aan land in Mexico, ditmaal in de deel-

staat Veracruz aan de Golf van Mexico. Dean had toen nog windsnelheden tot 160 kilometer per uur, maar boven land was het vervolgens vrij snel gedaan. Vanmorgen was er alleen nog maar een lagedrukgebied van de orkaan over. Met een snelheid van ongeveer 15 kilometer per uur en met windstoten van 55 tot 140 kilometer per uur begaf Dean zich naar het midden van Mexico.

Vervolg op pagina 14

**Overstromingen VS
eisen tientallen levens**



Foto: APPI/J.D. Peasley

Bewoners van de plaats Ottawa in Ohio peddelen in een kano door een overstromde straat.

CLEVELAND — Overstromingen en zware stormen in het midwesten van de Verenigde Staten hebben aan zeker 22 mensen het leven gekost. Door de waterover-

last zijn delen van de staten Ohio, Wisconsin en Minnesota getroffen. In de laatstgenoemde staat zijn volgens het Rode Kruis door storm 4200 woningen

in meer of mindere mate beschadigd, in Wisconsin ruim 800. Minstens 500 mensen moesten in Ohio hun woning verlaten door het stijgende water. Uit een gevangenis in

Findlay moesten 130 gedetineerden naar een andere gevangenis worden overgebracht. De staat kampt met de ergste overstromingen sinds 1913.

**Zeker twintig
gevangenen
omgekomen
in Brazilië**

RIO DE JANEIRO — Zeker twintig gedetineerden zijn vanmorgen om het leven gekomen door een brand in een cellencomplex in de stad Ponte Nova in de deelstaat Minas Gerais in het zuidoosten van Brazilië. Dat heeft een woordvoerder van het gemeentebestuur van Ponte Nova laten weten.

Volgens bronnen bij de Braziliaanse justitie heeft een groep gevangenen tijdens een ontsnappingspoging munitie van een rivaliserende bende in brand gestoken.

**Fietser schiet
elfjarige dood**

LONDEN — Een elfjarige jongen is woensdagavond in Liverpool doodgeschoten door een jongen die langs fietste. Dat heeft de BBC bericht. De politie heeft twee verdachten aangehouden, meldde een woordvoerder vandaag. De verdachten zijn 14 en 18 jaar oud. Het slachtoffer was met twee andere jongens aan het voetballen op een parkeerplaats bij een café. De fietser, die volgens getuigen een trui met capuchon droeg, vuurde drie schoten af. Een van de kogels trof de elfjarige jongen in de nek. Sinds januari 2007 zijn er achttien tieners vermoord in verschillende steden in Engeland.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



CAFE

Zondag 26/8
Teams gevraagd voor de
Oud Hollandse spelen,
s'avonds Lotus Band!

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*



Twister CAFE

*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Elke Donderdag
klaverjassen en een Hollandse hap!
Keuken open vanaf 17.00 tot 22.30
Geopend vanaf 17.00pm- 02.00am
Tel.583-9077 Zondags gesloten



EET CAFE

**Live music
en lekkere
Hollandse
hap!!!**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

THE CINEMAS AT RENAISSANCE
I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG)
daily: 4:50 7:10 9:25
matinee: 12:10 2:30 late-show: 1
EL CANTANTE (R)
daily: 5:10 7:30 9:50
matinee: 12:40 2:50 late-show: 1
THE INVASION (R)
daily: 4:30 6:30 8:30 10:30
matinee: 12:30 2:30 late-show: 1
RUSH HOUR 3 (PG-13)
daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee: 12:00 2:00 late-show: 1
UNDERDOG (PG)
daily: 4:15 6:10 matinee: 12
EVAN ALMIGHTY (PG)
daily: 8:05 10:10 late-show: 1
THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 4:55 7:15 9:35
matinee: 12:05 2:25 late-show: 1
THE CINEMAS AT PASEO
UNDERDOG (PG)
daily: 4:10 6:05 matinee: 12
EVAN ALMIGHTY (PG)
daily: 8:00 10:10 late-show: 1
EL CANTANTE (R)
daily: 4:40 7:00 9:20
matinee: 12:00 2:25 late-show:
THE INVASION (R)
daily: 4:05 6:10 8:10 10:20
matinee: 12:05 2:00 late-show:
RUSH HOUR 3 (PG-13)
daily: 4:20 6:20 8:20 10:15
matinee: 12:10 2:20 late-show: 1
I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG)
daily: 5:00 7:20 9:40
matinee: 12:15 2:40 late-show: 1
THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 5:15 7:35 9:50
matinee: 12:25 2:50 late-show: 1
DRIVE IN THEATRE
LICENSE TO WED (PG-13)
Thursday & Sunday: 8:00 Friday & Saturday 8:00
DIE HARD 4.0 (PG-13)
Monday & Tuesday: 8:00

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuijs
E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:
Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulma Kock

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01



"nos orgullo... Aruba's pride"

shopping • dining • night life • movies • liquid fire works

&
C H O C O L A T E R I E

TASTE OF BELGIUM

PRESENT:





Recordando Augustus 1977
An evening remembering the occurrences in 1977 that
lay the foundation for the fight for Aruba's Status Aparte.

**Friday, August 24
8:00 PM - 10:00 PM**

Musical entertainment by Grupo di Betico live on stage
Augustus skur book launch, written by Mr. Evert Bongers

Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1.00 per hour
J.E. Yrausquin Blvd. 382-A Tel. 586-6533 (Situating across the Holiday Inn)



Pam Pam @ Perle d'Or

**Laat uw verrassen
met door diners van
afl. 16,-**

tel: 5877710 / 5932660
Boegoeroei 11z

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection

No unnecessary breakage
Call 59 39 877



RENT HOUSE aruba

5 871 971
www.renthousearuba.com

WIST U DAT.....
Rent House al meer dan 10 jaar ervaring heeft in:

- Verhuur en beheer van diverse woningen
- Projectontwikkeling en bouwbegeleiding
- Schilderwerkzaamheden
- Tuinontwerp en -aanleg

Nieuwsgierig? Bel ons voor meer info!



**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!



**COMPUTER SALES &
REPAIR SERVICES**

**SUN PLAZA MALL, Suite 113
DIALUNA PA DIABIerna
Tel: 583-9633 - 593-2608**



**GAMMA
RESEARCH INC.**

Software That Works!

www.gammaresearch.com



ITP Caribbean
Information Technology Partners

Blijf blijf no Bla Bla

*We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:*

- IT Consultants
- Project Management
- Software Engineers
- PADS LCD Displays
- Administrative Software
- Medical Software
- Web Development
- Payroll System Qwanto!

**Tel: 582 4492
www.itpinternational.com**



CAFE & RESTAURANT

Café & Restaurant Bingo! Palm Beach 6 D Tel: 5862818

Zaterdag 25 Augustus:

"Onbeperkt Kaas Fondue"

Inclusief:
Groentesoep en Glaasje Wijn

Afl 43,75

Reserveer Om Teleurstellingen Te Voorkomen!!

Deze avond wordt mogelijk gemaakt door:





Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



BBO-VRIJ!

BIJ AANKOOP VAN ELKE MERK AUTO

Caribbean Mercantile Bank N.V. in samenwerking met alle auto en motor agentschappen bieden heel het volk van Aruba voor het eerst en voor een enkele dag de unieke mogelijkheid om een nieuwe auto of brommer te kopen zonder BBO!

- Geen BBO te betalen
- Met de beste prijs **GEARANDEERD**
- Financiëring met een **GEREDUCEERDE** rente!

De verlaging van de effectieve rente hangt af van de korting die de autodealer geeft, de aanbesteding en het gekozen betalingstermijn.



CMB
RETAIL LOANS DIVISION
Personal & Mortgages

Deze aanbieding en "CMB BBO-Vrij" is alleen geldig voor één dag en alleen met de financiering middels Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB). CMB heeft het recht voor de goedkeuring van alle applicaties die worden gepresenteerd in hun filialen. De relatie tussen CMB en de klanten worden vastgesteld door de "Algemene Voorwaarden van de Bank".

Vergunningen en de nodige papieren liggen klaar om de CMB Noord Branch te converteren in een eerste BBO-Vrije zone op Aruba op zondag, 26 augustus 2007 vanaf 09:00 s'ochtends tot 03:00 s'middags.

Neem een geldig rijbewijs mee, een brief van de directeur van werk en loonstrookjes van de afgelopen twee maanden.

Voor meer informatie neemt u alstublieft telefonisch contact op met een van onze vertegenwoordigers: 582- 1873 of 586-3626

Onderhandelingen met RCCL nog niet van start

ORANJESTAD — De onderhandelingen tussen Royal Caribbean Cruise Lines (RCCL) en Aruba Ports Authority (APA) zijn nog niet begonnen. De havenautoriteit meldt dat men van beide kanten eerst bezig is geweest met het in kaart brengen van de wensen en eisen van het project.

Op 27 maart tekenden APA en RCCL een *memorandum of understanding* om te onderhandelen over invulling van het havenproject. De intentieverklaring was voor drie maanden afgesloten en werd daarna verlengd tot oktober. Om de eigen wensen en eisen op een rij te zetten heeft APA het gerenommeerde architecten- en ingenieursbureau Sasaki Associates ingehuurd. De havenautoriteit is inmiddels bezig met het opstellen van een conceptovereenkomst die vervolgens met die van RCCL wordt vergeleken.

Daarna starten de onderhandelingen om te komen tot een conceptovereenkomst. Deze wordt dan vervolgens aan de van commissarissen van APA voorgelegd en indien nodig ook aan de overheid. APA laat verder weten dat zij de diensten van twee internationale adviseurs heeft ingehuurd, te weten Edward

White en Jill Jamieson, om de onderhandelingen namens de havenautoriteit te voeren. Beide adviseurs zijn gespecialiseerd in het opstellen van 'dergelijke concessieovereenkomsten', meldt APA. De havenautoriteit laat op voorhand weten wel te verwachten dat er overeenstemming zal komen met RCCL.

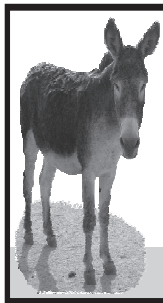
Sasaki

Het architecten- en ingenieursbureau Sasaki Associates is geen onbekende op Aruba. Het bureau heeft diverse opdrachten uitgevoerd voor de regering en voor Free Zone Aruba. Het bedrijf heeft ook het Sunrise Coast Comprehensive Plan gemaakt in opdracht van de Sunrise Development Group voor de kustgebieden van San Nicolas. Het gaat om drie projecten: de aanleg van een nieuwe weg (Sunrise Parkway), de bouw van drie resorts, aanleg van twee golfbanen, ontwikkeling van het centrum van San Nicolas en het verbouwen van The Colony tot een chique woonwijk. De resorts zouden onder andere bij Boca Grandi en Baby Beach moeten komen. Het is overigens nog steeds niet bekend wanneer er gebouwd gaat worden. Sunrise heeft een optie op de terreinen en deze is inmiddels verlengd.

Werkbezoek politie



ORANJESTAD — Minister Rudy Croes heeft gisteren een werkbezoek afgelegd bij het politiebureau van Noord. Hij heeft zich persoonlijk op hoogte gesteld van de werkzaamheden die er worden verricht en zaken die verbetering behoeven. Aansluitend volgde in het nabijgelegen hulpbestuurskantoor een overleg met de hoofden van alle diensten en directies die onder de minister vallen. Het betreft een maandelijks overleg en dit keer was het centrale agendapunt de integriteit van publieke functionarissen. Integriteit is een van de hoofdpunten in het plan van hoofdcommissaris Peter de Witte, die vorig jaar onder andere hiervoor is aangenomen. Het plan is klaar en ligt nu bij de minister die nu nog moet gaan beslissen hoe en wanneer het uitgevoerd gaat worden. Vandaag legde de minister een werkbezoek af bij het politiebureau in Oranjestad.



Donkey Sanctuary Aruba

1997 Open ma - vr 09.00-12.30
- za - zo 10.00-15.00 2007

www.arubandonkey.org-Tel. 5841063-568409- 9659977



‘Ex-directeur APA deed toezegging aan The Pier Club’

Vervolg van pagina 1

Volgens AVP-fractie leider Mike Eman zou de ex-directeur van APA ook uitleg komen geven op de bijeenkomst, maar hij is niet komen opdagen. “Voorafgaand aan de bijeenkomst waren er geruchten dat Kock op de toezegging terug zou willen komen. Aangezien hij gisteren niet aanwezig was, hebben we dit niet kunnen bevestigen.”

Neme op zijn beurt heeft verklaard zich in een sterke positie te voelen door de toezegging van Kock. Hij schijnt een brief te hebben gestuurd aan APA waarin hij vraagt de gedane toezeggingen gestand te doen en anders juridische stappen te overwegen. De havenautoriteit liet gisteren weten dat ze geen plannen heeft om het bij minister Tromp (MEP) een verzoek in te dienen voor het wijzigen van de huidige erfpachtovereenkomst ten aanzien van de Schoenerhaven. Alleen als de overeenkomst wordt gewijzigd, zou APA in theorie goedkeuring kunnen geven aan The Pier Club voor de bouw en exploitatie van een restaurant.



Mike Eman (AVP) legt Maurice Neme uit waarom de vissers bezwaren hebben tegen zijn bouwplannen in de Schoenerhaven.

Winkeliers met handen in haar Chollerterreur in Caya Grandi

ORANJESTAD — Door alle aandacht die uitgaat naar de plannen van Downtown Development Corporation voor verfraaiing van Caya Grandi, blijft de terreur die door chollers in de straat wordt uitgeoefend in de schaduw. De winkeliers die het slachtoffer zijn van de recente golf van inbraken zitten echter met hun handen in het haar, want van ingrijpen van de kant van de overheid merken zij niets.

Bij de zaak XoXo, naast Benetton, is deze week twee keer een winkelruit vernield en zijn artikelen gestolen. De eigenaren zagen zich genooddacht om de winkel twee dagen te sluiten voor het opnemen van de schade en het aanvoeren van nieuwe voorraad.

In de nieuw in te richten winkel naast The Sting, waarvan de voorpui nog verscholen gaat achter een bouwschutting, zijn deze week eveneens twee ruiten vernield. Uit de

ruimte is gereedschap ontvreemd. Bij La Moderna is aan de kant van de Elleboogstraat, precies tegenover het choller opvanghuis Hotel Central, een ruit ingeslagen en de ijzeren stangen, die ter beveiliging aan de binnenkant van de winkel waren aangebracht, zijn verbogen. Ook hier zijn goederen ontvreemd. Bij de kledingzaak Wulfsen en Wulfsen is ook een ruit ingeslagen. Door de beschermende folielaag zijn de vandalen daar niet binnengekomen en werd er niets ontvreemd. De wanhoop en boosheid onder de ondernemers neemt toe, want zij krijgen zelf van de politie te horen dat als er al een choller in de kraag wordt gevat, deze maar een paar uur wordt opgesloten en daarna weer wordt vrijgelaten. “Die figuren worden misschien gerekend tot de zwakkeren in de samenleving, maar er wordt gemakshalve aan voorbij gegaan dat zij bezig zijn ook anderen zwakker te maken”, verzuchtte een van de slachtoffers.

Geen beugel-bh voor bezoekers KIA

ORANJESTAD — Wie op bezoek wil bij het Korrektheid Instituut Aruba (KIA), wordt verzocht om geen beugel-bh te dragen. Het metaal laat de detectiepoort van de gevangenis afgaan en dat zorgt voor oponthoud.

Als het alarm afgaat en er blijkt een beugel-bh gedragen te worden, verzocht het personeel de betreffende vrouw om haar bh op het toilet uit te trekken en in een daarvoor speciaal uitgereikt zakje te deponeren. Als de detectiepoort de vrouw vervolgens zonder alarm laat passeren, krijgt zij de bh, na onderzoek, weer overhandigd en mag de bh weer aan.

Het verzoek om geen beugelbh's te dragen kwam nadat bleek dat er geprobeerd was een mobiele telefoon mee te smokkelen. Gedetineerden mogen niet over een dergelijk apparaat beschikken. Sinds kort is het ook mogelijk om gevangenen te bezoeken op woensdagmiddag. Omdat het aantal gedetineerden is toegenomen en omdat de bezoektijd is uitgebreid van 45 naar 75 minuten per week per gedetineerde, bleek het nodig om de bezoektijden te verruimen. Het bezoeken van gevangenen is nu mogelijk op dinsdag, donderdag en zaterdag tussen acht uur 's morgens en drie uur 's middags en op woensdagmiddag tussen twaalf en drie uur.

Vervolg van pagina 1

De tweede zaak betreft de beweerde donatie aan de voorzitter van een sportvereniging die werkzaam is als medewerker van de minister van Justitie. Inderdaad blijkt een ondernemer een donatie aan de sportvereniging te hebben gedaan. De ondernemer en zijn personeelsmanager ontkennen dat dit iets met het regelen van verblijfsvergunningen te maken heeft. De beschuldiging is van dezelfde persoon afkomstig die het vorige geval in de openbaarheid bracht. Hij verklaart ook dat hij onder dwang loterijboekjes van de sportvereniging heeft afgenomen, omdat anders geen vergunningen zouden worden geregeld. Voor deze beschuldiging is geen enkele ondersteuning. Ook hier concludeert het OM dat er geen redelijk vermoeden van schuld te construeren is dat het instellen van een opsporingsonderzoek recht-

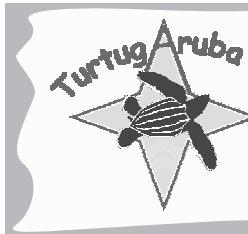
vaardigt. De derde zaak betreft een werknemer van de toenmalige DINA die door tussenkomst van een consultant verblijfsvergunningen regelt voor een vakantieonderneming. Deze ex-werknemer geeft van elkaar

afwijkende verklaringen. Vast staat dat hij geld heeft gekregen voor zijn activiteiten. De verblijfsvergunningen waar het in deze zaak om gaat waren aanvankelijk door de minister van Justitie afgewezen, maar later

heeft hij verschillende vergunningen toegewezen.

De DINA-medewerker is bij de minister geweest, maar zowel de minister als een ondernemer die zijdelings van de vergunningverlening afhankelijk was, verklaren dat de minister zijn beslissing heeft heroverwogen vanwege de economische noodzaak. Niet dus op aangeven van die medewerker, die zelf overigens ook verklaart dat hij de minister geen geld in het vooruitzicht heeft gesteld. Uit dit feitenonderzoek komen voldoende aanwijzingen naar voren om een opsporingsonderzoek te starten tegen de oud-medewerker en tegen de personen van wie hij het geld ontving (passieve en actieve omkoping). Hindernis is echter dat sommige betrokkenen geen ingezetenen zijn en niet bekend is waar zij verblijven. De vierde zaak betreft de beschuldiging dat een on-

dernemer contant moest betalen voor verblijfsvergunningen (1000 florin per vergunning). De desbetreffende ondernemer ontkent de beschuldiging en verklaart de vergunning deels via zijn vaste consultants, deels zelf geregeld te hebben, zonder daarvoor een donatie te hebben hoeven doen. De informatie uit de DINA-systemen ondersteunt de beschuldiging niet. De ondernemer verklaart een bedelfax van het herverkiezingsfonds van de minister te hebben gekregen en tweemaal een donatie te hebben gedaan, zoals hij ook aan andere politieke partijen donaties doet. De ambtenaar die op het ministerie zou hebben bemiddeld voor de persoon die de beschuldiging heeft geuit verklaart deze persoon niet te kennen. Ook hier valt geen redelijk vermoeden van schuld te construeren en verder onderzoek zit er niet in, zo constateert het OM.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
9649138

Corruptie

Hierboven is de passieve omkoping (de ambtenaar die zich laat omkopen, art. 379) en de actieve omkoping (het omkopen van een ambtenaar, art. 183) aan de orde geweest. De Commissie Strafrecht, die dit voorjaar een concept voor een nieuw Wetboek van Strafrecht heeft gepresenteerd, heeft overigens ter zake van corruptie een nieuw artikel voorgesteld: *Strafbaar is de ambtenaar die sedert de uitoefening van zijn functie opzettelijk een significante verhoging van zijn vermogen vergaart, waaraan geen aannemelijke rechtmatige verkrijging ten grondslag ligt.* Dit voorstel is een uitvloeisel van een verdrag van de Verenigde Naties tegen corruptie. Er is overigens nog een reeds bestaand ander artikel in het Wetboek van Strafrecht dat vooral bij verkiezingen door politici in de gaten moet worden gehouden: art. 132, dat gaat over het omkopen van kiezers met giften en beloften.

We are looking for a Sales Representative:

The main job is keeping the existing relationship with our clients and attract new clients for the business

Requirements:

- Experience in the beverage business
- Be a local citizen or have the disposal of a permit
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Motivated, independent, assertive and cooperative
- Have a pleasant and outgoing personality

Please submit your most current resume and cover letter to:
salesreparuba@gmail.com
Or contact: 594 3323

Over 8 maanden examen...
En daarna? Studeren?
Is uw dochter of zoon daar klaar voor?

Bereid ze voor! Hoe?

De Stichting Het Digitaal Archief
organiseert de cursus

Taalvaardigheid Nederlands

Bestemd voor studenten die in 2008
gaan studeren aan een hogeschool of
universiteit in Aruba of Nederland.

De cursus *Taalvaardigheid Nederlands*
vormt een goede basis voor een hogere
opleiding; niveau B2 Europees
referentiekader (ERK)

Voorlichtingsavond:

Datum: woensdag 29 augustus 2007
Tijd: 19.00 tot 20.00 uur
Plaats: Universiteit van Aruba; zaal C

Heeft uw bedrijf al een complete

PERSONEELSGIDS

met arbeidsreglement, arbeidsvoorwaarden, code of conduct en
code of ethics? (Nederlands, Papiamentu, Engels, Spaans)

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com



Kasa Alba
Boutique Resort & Condominium

*Aruba's First
Boutique Resort & Condominium*

The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzis • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA, TEL. 582-5677, WWW.KASAALBA.COM

General Air Services N.V.

Ta en busca di empleado profesional, cu caracter flexible y dinamico
cu entusiasmo pa cuminsa traha como

RAMP BAGGAGE HANDLER

Na nos Aeropuerto International Reina Beatrix

Kon pa aplica si ta interesa?

Bo por pasa libremente na nos oficina situa na Airport (International Side)
for di Dialuna pa Diabierna puntra pa Cheryl Anthony of e-mail nos bo CV na
hra@genairaruba.com. Pa mas information jama na 524 2424 ext 137

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING

DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
donderdag 23 augustus:

Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:
C. van Horenbeek via Centro
Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel.
584-8833) of via Alarmcentrale
(115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:

San Lucas N.V.. Tel. 584-5119.

Pabou di brug:
Central N.V. Tel. 585-1965 of 585-
1933.

PRO LECHI MAMA

(PLM)

Hulpijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS

STICHTING

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS

HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax
583-3334.

STICHTING

WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.

Losse verkooppunten AMIGOE di Aruba

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified
Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)



Hadicurari
Seafood with a view!

Speciaal Menu
Voor een speciale prijs!

Shrimp Cocktail of Hadicurari Vis Soep
Pasta Alfredo met kreeft
of
Redsnapper creole saus
met pan bati of funchi
Vanille ijs met warme kersen
of Chocolate mouse

3-gangen
\$25
per pers.

ledere dag geopend voor Lunch en Dinner
van 11:00 am tot 11:00 pm

Voor de Marriott's Surf Club, aan de zee.
Voor reservering Tel: 586 2288

www.hadicurari.com



LOTTO
PA DEPORTE
- Resultado Diarazon 22 augustus 2007

02 10 12 17 22

1^o Premio: No tin ganador di afl. 350.000,=
2^o Premio: Tin 1 ganador di afl. 6.548,=
3^o Premio: Tin 36 ganador afl. 111,=
4^o Premio: Tin 693 ganador afl. 12,=

Joker 07 Proximo sorteo 25 aug 2007
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 400.000,=

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **(K)**



Linda's
Pannenkoeken & Pizza's
tel: 586-3378
Palm Beach, naast Valero

**Voor echte
hollandse
pannenkoeken**



TWO GREAT RESTAURANTS UNDER ONE ROOF

MANCHEBO FRENCH STEAKHOUSE
Serving the Juiciest Steaks
For over 25 Years

Italian Gourmet Garden Terrace
The Finest in ARUBA!

Located at Manchebo Beach Resort & Spa | 582-3444 / Open daily from 5:30 pm 'till 11:00 pm



Iedereen is altijd happy met

Victoria Bottling Company
San Nicolaas

PEPSI



tulip
restaurant

Looking for a Nice...
...and reasonably priced
...Lunch or Dinner?

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar
and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine,
is serving Continental Breakfast, Lunch and
A La Carte Dinner.

Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com

We are located next to Chalet Suisse Restaurant



Put Your art on Our art....

HOME & NATURE

Avenida Milio Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6
Tel. 588-2731

Organisator Bonaire Regatta op Aruba



Byron Tromp van de Bonaire Regatta met zeilers Henk Weustink en Ruud Iepenburg, Evert Bongers, Anthony Hagedoorn en twee van zijn bemanningsleden tijdens de ontmoeting in Scandals afgelopen maandag.

ORANJESTAD — Om de veertigste editie van de aanstaande Bonaire Regatta te promoten is organisator Byron Tromp in Aruba.

Afgelopen maandag ontmoette hij enkele deelnemers die al vele jaren meedoen aan dit zeilevenement.

Hij bracht posters mee zodat ook op Aruba in brede kring bekend raakt dat Bonaire van zondag 10 oktober tot en met zondag 14 oktober de jaarlijkse regatta organiseert. De komende editie is een jubileum en wel de veertigste editie. Behalve zeilwedstrijden wordt er ook

een windsurf- en freestyle competitie gehouden en is er een festival met zang, dans en eten. De laatste jaren hebben zeilers van Aruba het goed gedaan tijdens de Regatta. Afgelopen jaar was de overwinning voor Anthony Hagedoorn. Er wordt nu nog

gesproken over zijn voortijdige feestje op Klein Bonaire, waar hij zich realiseerde dat hij met zijn Tranquilo nog over de finish moest varen. Wie meer informatie wil over deelname of het bezoeken van de Bonaire Regatta kan terecht op de website: www.bonaireregatta.org.

Trainingen gewichtheffen

ORANJESTAD — Jongeren vanaf twaalf jaar die geïnteresseerd zijn in gewichtheffen, kunnen een kijkje nemen bij Centro Deportivo Frans Figaro (Noord) en San Nicolas Sport Center. De trainingen worden georganiseerd door Aruba Amateur Weightlifting Association (AAWA).

De gewichtheffers van AAWA zijn zich op dit moment aan het voorbereiden voor het nationale kampioenschap en het internationale toernooi Copa Criollo Internacional. Vandaar dat geïnteresseerde jongeren nu de kans krijgen om de gewichtheffers in actie te zien.

De trainingen vinden van maandag tot en met vrijdag plaats van vijf tot half negen 's avonds. In San Nicolas trainen de gewichtheffers op maandag, woensdag, donderdag en vrijdag van vijf tot acht uur 's avonds. Voor meer informatie kan contact



Gewichtheffster Valerie Figaroa drukt een gewicht van 30 kilo omhoog.

worden opgenomen met de trainers Emeterio Bareño 587-7343 en Hugo Themen 594-1947 (trainingen Frans Figaroa) of Edsel Vos 584-3610 (trainingen San Nico-

las). AAWA is gelieerd aan Aruba Sport Unie, Comité Olimpico Arubano, International Weightlifting Federation en de Pan-Amerikaanse Weightlifting Confederation.

Muzikaal optreden en boekpresentatie in Paseo Herencia

ORANJESTAD — Grupo di Betico speelt aanstaande vrijdagavond van acht tot tien uur in Paseo Herencia. Die avond is er om negen uur de presentatie van het boek *Augustus Scur*. Dit boek behandelt de gebeurtenissen in augustus 1977 toen er twee weken lang een opstand dreigde.

Weinigen waren toentertijd op de hoogte van de precieze gebeurtenissen. Dat kwam doordat de stroomlevering vaak werd onderbroken en mensen (letterlijk) in het donker tastten over wat

er gaande was. Naar die stroomonderbrekingen verwijst ook de titel van het boek. Een serie gebeurtenissen zorgde toen voor het oplopen van de politieke spanning, die gemakkelijk had kunnen uitmonden in een gewelddadige opstand zoals die in mei 1969 op Curaçao uitbrak en waarbij grote delen van Willemstad in brand werden gestoken. Dankzij de overtuigingskracht en het charisma van Betico Croes kwam het hier niet zover. Betico Croes was behalve politiek leider van de MEP ook de grondlegger van de Grupo di Betico. Nog steeds

spelen er veel familieleden mee met de twaalfmansformatie, waaronder minister Rudy Croes van Justitie. Hij zal tijdens de boekpresentatie op de hectische gebeurtenissen in augustus 1977 terugkijken. Ook Angel Coronel, als journalist nauw betrokken bij de gebeurtenissen, houdt een korte toespraak.

Het boek is in het Nederlands geschreven door Evert Bongers en uitgegeven door Unoca. Exemplaren zijn verkrijgbaar bij de boekhandels en bij het kantoor van Unoca, dat zich naast Cas di Cultura bevindt.

Tweede ronde Extreme H Games van start

ORANJESTAD — Centro di Bario Dakota is komende zaterdag tussen tien en twee uur de plaats waar de eerste Extreme H Games van dit schooljaar van start gaan.

Na een recordaantal deelnemers aan de laatste editie van het jaar 2006/2007 in San Nicolas, zijn de verwachtingen hoog gespannen. Toen namen 200 kinderen deel aan de sportieve en creatieve activiteiten.

Ook voor dit jaar staat er weer veel beweging op het programma, evenals motivatiebevordering en gezond eten. De kinderen kunnen onder andere deelnemen aan zogenaamde high impactoefeningen op muziek. Vanwege het te verwachten aantal deelnemers wordt vooraf inschrijven ten sterkte aangeraden. Dat kan door het doorgeven van naam en leeftijd van de deelnemende kinderen via faxnummer 583-8677. Kinderen tussen zes en zeventien jaar kun-

nen meedoen en deelname is gratis.

Extreme H Games is een initiatief van Comunidad cu Vitalidad en deze stichting heeft voor de activiteiten van dit jaar een nieuwe hoofdsponsor gevonden. RBTT Bank heeft zich bereid verklaard om de Extreme H Games te ondersteunen. Vandaag tekenden Edna Farro, directeur van RBTT en Richard Visser van Comunidad cu Vitalidad hiertoe een overeenkomst.

Stomps verhalenweek in Cas di Cultura



Wijnand Stomp

Hij ontleent veel inspiratie aan de Antillen waar hij zijn jeugd doorbracht, maar is evenzeer verbonden met de Hollandse aarde. Met humor, aanstekelijke ondeugd en een tikkeltje wijsheid weet hij jong en oud te raken. Door zijn soepele, wendbare stem en zijn vermogen moeiteloos van het ene stemmetje in het andere te schieten, hebben zijn

woorden een sterk beeldend effect. Zonder dat je het door hebt speelt er een film af in je hoofd. Als hij de draad van zijn vertelling begint te weven waan je je even in een andere wereld.

Op 11 september geeft Stomp een workshop verhalen vertellen. Een goede verteller ziet zijn publiek en maakt contact, waardoor er een 'dialogue' ontstaat. In de workshop licht Stomp een tikje van de sluijer op en geeft hij een exclusief kijkje in zijn keuken en antwoord op de vraag 'wat is het beste recept voor een krachtig verhaal?'. De volgende avond om half acht is er een presentatie van de deelnemers aan de cursus. De toegang tot die presentatie bedraagt slechts vijf florin. Aan de workshop kan door maximaal vijftig personen

worden deelgenomen. De kosten bedragen twintig florin per persoon; studenten betalen tien florin. Opgeven kan telefonisch op nummer 582-1010 van de schouwburg.

Op vrijdag 14 september om half acht is er Tante Jewel's Talentenshow. Kinderen tot en met dertien jaar die over speciale talenten beschikken krijgen de mogelijkheid om in de talentenshow op te treden. Daarvoor moet wel eerst auditie worden gedaan en om daarvoor in aanmerking te komen moeten de deelnemers zich vóór 5 september telefonisch aanmelden bij Cas di Cultura op eerder genoemd telefoonnummer. Op zaterdag 15 september ten slotte is er de grote Mister Anansi Show, eveneens om half acht. Kaarten voor de shows kosten twintig florin.

INGEZONDEN

Hoever moet je gaan?

DE SCHOLEN ZIJN weer begonnen. Onze kinderen hadden veel zin in hun eerste schooldag. Een nieuwe juf of meester, nieuwe schriften; het draagt allemaal bij aan het gevoel 'met een schone lei beginnen'.

Voor mij, hun moeder, begint dezer dagen ook een nieuwe periode in het leven op Aruba.

De twee voorgaande schooljaren was ik actief als vrijwilligster bij de begeleiding van moeders die borstvoeding willen geven. Met veel plezier ben ik er bijna dagelijks druk mee geweest. Meestal belden de moeders mij op, waarna ik dan in de auto stapte om ze thuis te gaan helpen. Zo'n visite duurt al gauw twee uur en in de meeste gevallen volstaat een keer niet en ben je gemiddeld twee weken bezig om 'alles op de rails te krijgen'. Dat heeft ook te maken met het stadium waarin mijn hulp in veel gevallen pas wordt ingeroepen; vaak pas op de derde dag als de moeder al tepelkloven heeft van het verkeerd aanleggen en de baby al geel, dus suf is en te weinig melk krijgt. De eerste moeders hebben zich alweer bij mij gemeld met, helaas grote, problemen.

Met pijn in mijn hart heb ik 'nee' moeten verkopen. Voor de vakantie viel namelijk de beslissing dat ik zou stoppen met dit waardevolle werk. Ik verwijs nu naar de hulplijn van de stichting Pro Lechi Mama en vertel dat er inmiddels twee lactatiedeskundigen en twee lactatieconsulenten opgeleid moeten zijn. Die opleidingen maakten deel uit van het project borstvoeding, dat mede via FDA (Fondo Desaroyo Aruba) gefinancierd is. Andere onderdelen zijn een congres (in november 2005 gehouden) en een voorlichtingscampagne voor de bevolking. Op dat laatste wordt node gewacht. Navraag van mijn kant bij het ministerie van Buitenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (Nederland participeert immers in het FDA), leerde dat dit nog 'op de roer staat'. Onduidelijk is wanneer dit belangrijke onderdeel uitgevoerd zal worden. Het is zo iets als waterputten helpen maken, maar geen datum afspreken voor de aanleg van een weg ernaar toe.

Bovenstaande is geen reden voor mij om met het werk te stoppen; integendeel. De noodzaak om een punt te zetten achter deze nuttige bezigheden is, paradoxaal genoeg,

gelegen in mijn achtergrond (IC-verpleegkundige) die in botsing komt met de kwaliteit van de gezondheidszorg op Aruba. Met andere woorden; mijn professionele verantwoordelijkheid komt te veel in de knel en ik ben bang dat die ook in het geding zal komen als het echt een keer fout gaat.

Bijvoorbeeld in het geval van een gele, uitgedroogde baby die mijns inziens opgenomen moet worden in het ziekenhuis, maar waarbij dat niet gebeurt. Op een dergelijke, negatieve erkenning van mijn werk wil ik verder niet wachten.

Heel trots ben ik op de moeders (en vaders!) die, ondanks 'startersproblemen' toch hebben doorgezet en daarmee hun kind de beste voeding, borstvoeding, hebben kunnen geven! 98 procent van de moeders is in staat om borstvoeding te geven (in de Tweede Wereldoorlog in Nederland zelfs 99 procent). In een zeer klein aantal gevallen lukt het dus niet; bijvoorbeeld als de moeder chemotherapie krijgt of als er te veel melkkanalen zijn weggenomen bij een borstverkleinende operatie. Uitsluitend

voor die groep van 2 procent is kunstvoeding een goed alternatief. De lijst met voordelen van borstvoeding groeit nog steeds, maar het meest opvallende verschil met kunstvoeding is dat moedermelk levende antistoffen bevat die baby's beschermen tegen infectieziekten. Een kunstgevoed kind heeft een vijf maal zo grote kans om in het ziekenhuis opgenomen te worden gedurende het eerste levensjaar! Verder helpt borstvoeding onder meer mee om overgewicht en diabetes (bij zowel kind als moeder!) te voorkomen. Voor Aruba toch bijzonder goed nieuws!

PAULINE DINKELBERG
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

BAR-RESTAURANT DA TINO
(MONTANA PARK APTS)
PRESENTS:

**** **HAPPY HOUR** ****

ALL BEERS: AFL 2,50, MIX DRINKS: AFL 5,00
EVERY FRIDAY AND SATURDAY 5-7 pm
MONTANA 51, NOORD TEL 5615159/5879744

WEEKENDAGENDA

VRIJDAG 24 AUG

Access Art Gallery, Caya Betico Croes
Expositie *In a different light*, werk van Joseph Miklojcik en *Couleur Locale*, glaskunst van Marian Abath
ma-za 10:00 – 20:00 uur

Toyota Art Gallery 168, LG Smith Blvd
Expositie *The View*, werk van zes locale beeldend kunstenaars
di-za 13:30 – 18:30 uur

Oranjestad Kunsthuis, Zoutmanstraat
Art at Night is OK, avond met lijnkunst tekenaar Sir Shadow en portretschilder Paco
Vanaf 20:00 uur

Paseo Herencia
Boekpresentatie en optreden Grupo di Betico
20:00 – 22:00 uur

ZATERDAG 25 AUG

Eagle Bowling Palace

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail amigoe@aruba.setarnet.aw.

Nationale bowling dag met mini marathon Eaglet Bowling Club
vanaf 08:30 uur

Centro di bario Dakota
Extreme H Games
10:00 – 14:00 uur

ZONDAG 26 AUG

Sta. Filomenakerk, Paradera
Viering Dag van Sta. Filomena
10:00 uur mis, gevolgd door processie

Cas di Cultura, kleine zaal
Simultaandammen tegen int'l meester Guno Burleson
10:00 uur

Café The Plaza
Oud Hollandse spelletjes middag
15:00 – 18:00 uur

Daggeldvergoeding internaats stijgt met tweederde

WILLEMSTAD — De daggeldvergoeding voor kinderen in internaten is gestegen van 50 gulden per kind per dag naar 83,37 gulden. Deze verhoging is doorgevoerd op aanbeveling van een commissie die door de toenmalige gedeputeerde van Volksgezondheid Gimena van der Gen (PNP) is ingesteld. De commissie had als taak een nieuwe daggeldvergoeding te bepalen en een structurele oplossing aan te dragen voor de meest acute problemen van de sector.

De Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab) heeft reeds voor het onderzoek van de commissie al uitgerekend dat de vergoeding minimaal 70 gulden moest bedragen. Maar de commissie, waarin onder andere Dienst Economische Zaken (DEZ) zitting heeft, is tot de conclusie gekomen dat ook dit bedrag te laag was. Vooruitlopend op de verhoging heeft Van der Gen hiervoor 1,5 miljoen gulden gereserveerd op de begroting voor 2007. Van der Gen heeft

nu als Eilandsraadslid schriftelijk vragen gesteld aan het Bestuurscollege over de verhoging. Aangezien de verhoging pas in augustus is doorgevoerd, wil Van der Gen weten of er geld overblijft op de post. Volgens haar berekening is dit het geval. Van der Gen vraagt dan ook of het mogelijk is om het restant te steken in de internaten, nadat Soab de boeken van de betreffende instellingen heeft gecontroleerd en de bestemming van het geldbedrag heeft goedgekeurd.

Verder vraagt het PNP-raads-lid naar de stand van zaken in de commissie. Zij informeert of de commissie ook haar andere taken reeds heeft volbracht en indien dit niet het geval is, op welke termijn dit zal gebeuren.

Van der Gen is van mening dat ook het Land de daggeldvergoeding aan internaten zal moeten verhogen. Het eilandgebied betaalt een hogere vergoeding per kind dan het Land. Het eilandgebied betaalt voor de vrijwillige plaatsing na bijvoorbeeld het overlijden van de ouders. Het Land is verantwoordelijk voor de gedwongen plaatsing van kinderen die onder toezicht zijn gesteld na bijvoorbeeld kindermishandeling, en betaalt daarvoor nog steeds alleen 35 gulden per dag, aldus Van der Gen.

Curoil: Maandelijkse bijstelling benzineprijs

WILLEMSTAD — Curaçao onderscheidt zich van de rest van de wereld waar het gaat om vaststelling van brandstofprijzen. Om een eind te maken aan oeverloze discussies en politiek gekibbel over totstandkoming van de prijs, wil Curoil een maandelijkse aanpassing aan de schommelende internationale olietarieven.

Voorheen, tot het energiefonds in het leven werd geroepen, was er een driemaandelijkse vaststelling van de brandstofprijzen. Het overheidsbedrijf dat verantwoordelijk is voor de distributie van autobrandstof, kerosine en gas begon begin dit jaar met een transparantie-offensief. De consument moet duidelijkheid krijgen over de

werkwijze van Curoil en de totstandkoming van de prijs. Dit gebeurt met regelmatig terugkerende advertenties en perspresentaties, zoals gisteravond in het Marriott hotel. Volgens directeur Gensley Capella is het bedrijf ook in dat opzicht uniek in de wereld: benzine verkopen en daar geld op toelleggen. “Ik mag het van mijn financieel manager geen subsidie noemen, omdat het voorgeschoten bedrag terug bij het bedrijf moet komen.” Ondanks de marge (6 cent per liter), correctiefactor (12,8 cent) en de recent doorgevoerde recovery index (3 cent) legt Curoil nog altijd bijna 11 cent toe op iedere verkochte liter benzine. Alle andere producten worden onder de prijs verkocht. Met de recovery index (alleen op benzine) pakt het bedrijf de komende vijf jaar 18

miljoen gulden terug van het tot nu toe in totaal voorgeschooten bedrag van 52 miljoen. Het blijft dus deelen met de kraan open, zeker nu lagere olieprijsen op de wereldmarkt een illusie lijken. Sommige deskundigen schatten dat de prijs rond de 70 dollar per vat blijft schommelen, zoals nu het geval is. Anderen gaan uit van een mogelijke prijs van 100 dollar per vat.

PdVSA

Curoil doet naar eigen zeggen wel verwoede pogingen om bij PdVSA een ‘eerlijker’ prijs te krijgen voor de ingekochte brandstof, maar weigert per-tinent Petrocaribe-achtige constructies ‘omdat daar uiteindelijk altijd moet worden terugbetaald’. De inzet is een lagere prijs omdat de (zee)transportcomponent voor uit de Isla-raffinaderij afkomstige olieproducten niet reëel is. Wat de uitkomst van dergelijke onderhandelingen ook moge zijn, het systeem van prijsvaststelling moet op Curaçao net als elders in de wereld, vindt het management. Invoering van een recovery index duurde vijf maanden. Het prijsniveau is dan weer anders. Omdat alleen de inkoop-prijs bij PdVSA – op basis van de olieprijs – variabel is, moet maandelijks aanpassing geen probleem zijn. Curoil hoopt dat met implementatie van het door instituut Clingendael op te zetten energiebeleid hiertoe kan worden overgegaan.

WINST

Dat Curoil nog steeds zwarte cijfers laat zien komt doordat de commerciële kant van het bedrijf goed draait. Bunkering van schepen en het vliegtuigen voorzien van brandstof maakt dat dit jaar tot en met juli 3 miljoen gulden winst is gemaakt. “We hebben 11 miljoen voorgefinancierd. Eigenlijk hebben we 14 miljoen winst.” Met de ontwikkeling van het toerisme en daarmee het vliegverkeer groeit ook de afzet van jetfuel. Curoil kan zelf nog enige invloed op de groei uitoefenen door te concurreren met regionale lucht-havens als die in Caracas en op buureiland Aruba. Het is niet realistisch dat de KLM-vluchten van Bonaire naar Curaçao verhuizen, maar Capella hoopt wel in de toekomst de kerosinebevoorrading weer over te kunnen nemen van Valero. In bunkering van schepen ligt de meeste potentie. Zonder zijn naam te noemen haalde Capella snoeihard uit naar voormalig gedeputeerde Nelson Pierre (LNPA) die niets zag in investeringen in infrastructuur voor bunkeren. Ook het Vantage rapport toont zich geen voorstander van ontwikkeling van deze markt, die te risicovol wordt geacht. Capella ontkent die risico’s niet, maar gaat de uitdaging om te concurreren graag aan. Het gaat dan om kwaliteit, service, netwerken en benutten van kansen die zich voordoen. Curoil wil daarvoor wel meer (opslag)capaciteit. PdVSA toont zich tot nu toe weinig welwillend in het verhuren van beschikbare capaciteit op Bullenbaai. Het alternatief is extra tanks bouwen aan de Motetwerf. Ook een nieuwe barge staat op de wensenlijst.

FK-Stateliden staan deel salaris af

WILLEMSTAD — De Stateliden van de politieke partij Forsa Kòrsou (FK) Nelson Navarro en Glenn Camelia dragen ieder maandelijks een deel van hun salaris af om minderbedeelden uit de brand te helpen. Dit omdat de FK-Statenfractie het oneens is met de verhoging van de salarissen van Stateliden die vorig jaar is ingegaan.



Nelson Navarro

FK zit iets meer dan een jaar in de Staten. Voordat zij tot het parlement toetrad had de partij flinke kritiek geuit op de verhoging van de salarissen voor ministers en Stateliden. “Wij vonden het niet opportuun om de verhoging door te zetten. Er waren op dat moment een groot aantal andere prioriteiten

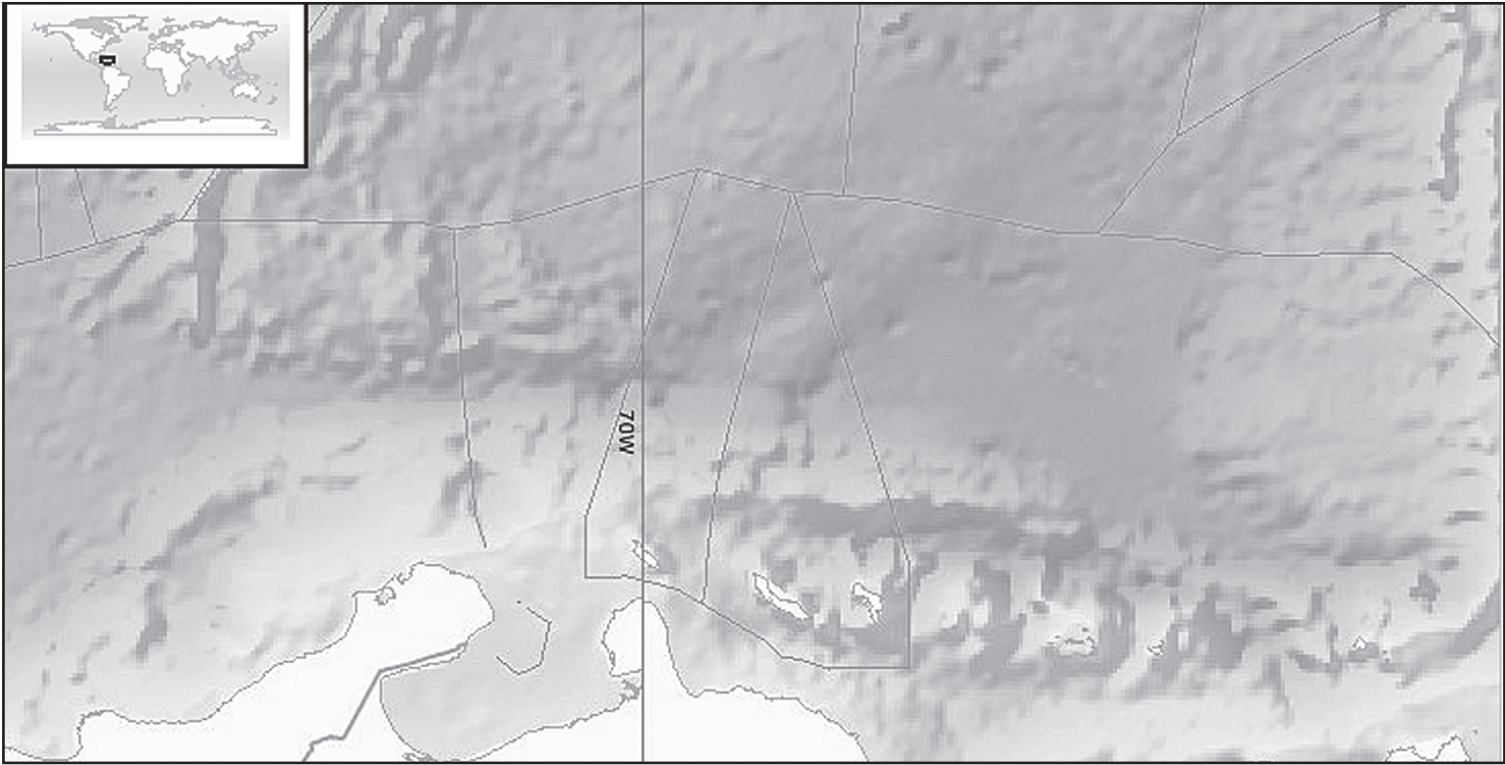
die de aandacht verdienen. Ook vroegen wij ons af, waarom de verhoging niet kon worden uitgesteld totdat de autonome status van Curaçao in zou gaan. Het is een kwestie van enkele jaren

wachten”, aldus partijleider Nelson Navarro. Toen hij en Camelia tot de Staten toetraden probeerden zij in eerste instantie de verhoging niet uitbetaald te krijgen. Maar toen zij erachter kwamen dat daarmee een ‘grote financiële en administratieve rompslomp’ gemoeid was, besloten zij het salaris toch te innen. “Het oude salaris bedroeg ongeveer 8000 gulden. Wij gingen er bruto zo’n 2000 gulden op vooruit. Netto kwam dit neer op een bedrag van 1000 gulden. Wij hebben toen besloten om het hogere salaris te innen en hiervan samen ieder 1000 gulden in een aparte pot te storten.” Sinds mei vorig jaar storten Navarro en Camelia iedere maand samen 2000 gulden. “Dit bedrag wordt aange-

wend om minderbedeelden die bij ons partijgebouw in Sta. Maria langskomen uit de brand te helpen. Wij helpen alleen maar de nijpende gevallen, want er zijn veel grappenmakers die zich bij ons komen melden.” Het is Camelia die onderzoekt welke gevallen wel of niet in aanmerking komen voor hulp. Navarro is niet bang dat er door publicatie een extra toeloop van personen bij het FK-partijgebouw zal ontstaan. “Op dit moment komen er al veel mensen langs. Velen bevinden zich in zeer moeilijke omstandigheden en kloppen hiervoor aan bij politieke partijen. Dit gebeurt bij alle politieke partijen. Veel mensen hebben echt hulp nodig, maar tussendoor heb je natuurlijk de grappenmakers.”

PAR over reacties op Chávez:

‘Goede relaties op het spel gezet’



De territoriale wateren van Venezuela en de Nederlandse Antillen en Aruba. Bron: <http://maps.continentalshelf.org/viewer.htm> van Unep Shelf Programme. Unep staat voor United Nations Environment Programme.

WILLEMSTAD — “De Nederlandse media en politiek

moeten er rekenschap mee houden dat wij slechts en-

Kamervragen

Parlementariër Hans van Baalen (VVD) heeft gisteren Kamervragen gesteld aan de minister van Buitenlandse Zaken Maxime Verhagen (CDA) ‘over de aanspraken van Venezuela op Aruba en de Nederlandse Antillen’. Hij vraagt de minister of hij kennis heeft genomen van het bericht dat Venezuela zijn aanspraken op Aruba en de Nederlandse Antillen herbevestigt heeft via de eenzijdige uitbreiding van zijn territoriale wateren tot 200 zeemijl, en of dit bericht klopt. Van Baalen vraagt wat de minister gaat doen. “Op welke wijze zult u aan de regering van Venezuela aangeven dat Aruba en de Nederlandse Antillen onontvreemdbaar onderdeel zijn van het Koninkrijk der Nederlanden en dat van een eenzijdige aanpassing van de zee grenzen tussen Venezuela enerzijds en het Koninkrijk der Nederlanden anderzijds geen sprake kan zijn? Welke andere maatregelen zult u nemen om deze verklaring kracht bij te zetten?” Van Baalen verlangt ten slotte dat Verhagen de regering van Venezuela aangeeft dat de territoriale integriteit van het Koninkrijk der Nederlanden ook met militaire mid-delen wordt gegarandeerd.

kele kilometers van Venezuela verwijderd zijn – in tegenstelling tot de oceanen die wij verwijderd zijn van Nederland – en dat wij ons geen tendentieuze informatie kunnen permitteren die verstoring van onze relaties met onze burens kan opleveren”, aldus fractievoorzitter Pedro Atacho namens de PAR-fractie in de Staten. De beweringen in de media in Nederland en de Nederlandse politiek zetten volgens de PAR de goede relatie tussen de Nederlandse Antillen (en het Koninkrijk) en Venezuela op het spel. “De Nederlandse Antillen willen en moeten de goede relatie behouden met alle landen in onze regio, Venezuela inclusief.” Nederlandse politici en media hebben naar mening van de PAR een storm in een glas water gecreëerd ‘met de uit-

spraak van de Venezolaanse president dat er een onderzoek moet komen naar de maritieme grenzen van Venezuela en alles wat binnen een straal van 200 zeemijlen van Venezuela ligt’. De fractieleider schrijft in een persbericht via internet een opname van de speech van president Hugo Chávez te hebben bekeken. “De president tekent met een stift rond het Antilliaanse territorium en onze 200 mijl (zonder ons erbij in te rekenen) en tekent de Venezolaanse eilanden en Aves Island dat Venezuela claimt en dat wordt erkend door het Koninkrijk der Nederlanden, Engeland en Frankrijk als Venezolaans grondgebied. In zijn verklaringen heeft de president geen enkele keer gerefereerd aan rechten op de Antillen als mogelijk gebied van Venezuela.”

Dekkingsgraad pna 106 procent

Vervolg van pagina 1

De dekkingsgraad van Apna bedroeg per 30 juni 106 procent. De dekkingsgraad is gedefinieerd als de verhouding tussen het beschikbare vermogen en de voorziening pensioenverplichtingen. De

dekkingsgraad geeft daarmee de mate aan waarin het fonds in de toekomst aan de opgebouwde apensioenverplichtingen kan voldoen. De exposure aan de overheden is gedefinieerd als de verhouding tussen de schulden van de overheden aan het pensioenfonds en het

pensioenvermogen van het Apna. Eind juni bedroeg de totale schuld van de overheden 1500 miljoen (ruim anderhalf miljard); de exposure aan de overheden bedroeg daarmee circa 39 procent. Omdat Apna een aanzienlijk deel van zijn beleggingen in

het buitenland doet, geeft het pensioenfonds een nadere toelichting op de financieel-economische ontwikkelingen in het buitenland. De grootste aandelenbeurzen in de Verenigde Staten sloten het tweede kwartaal af met positieve resultaten. De voortdurende zwakke positie van Amerikaanse dollar droeg gedeeltelijk bij tot gunstige resultaten op de internationale markten. De rendementen op de obligatiemarkten kwamen onder druk te staan door de zorgwekkende situatie op de secundaire hypotheekmarkten. De brede Standard & Poor’s 500 index boekte een resultaat van 5,8 procent over het tweede kwartaal. De MSCI Euro Index behaalde een resultaat van 9,6 procent over dezelfde periode. Apna: “Verwacht wordt dat de secundaire hypotheek- en huizenmarkten en de macro-economische effecten hiervan, de effectenbeurzen in de Verenigde Staten de komende maanden zullen blijven beïnvloeden.” Het Apna is het pensioenfonds voor overheidsdienaren in de Nederlandse Antillen, waaronder ook werknemers van de bij het Apna aangesloten overheids-nv’s en overheidsstichtingen vallen.

Advertentie Curaçao

BOEKEN

DVD'S

WOW

DE TRENDSETTER

Deze week...

Praktisch Curaçao

Auteur: Geryl & Ratincx

100,000+ Baby Names

Auteur: Bruce Lansky

Complot!

Auteur: Andre Kesseler ea.

Positivo

Auteur: Margith Dacom

The Golf handbook

Auteur: Vivien Saunders

Qi gong

Auteur: Wilhelm Mertens ea.

The 4-hour workweek

Auteur: Timothy Ferriss

The illustrated KamaSutra

translated by Sir Richard Burton

Martha Stewart's Homekeeping handbook

Auteur: Martha Stewart

The Secret (extended edition)

Planet Earth

The complete series (5 disc set)

...tot volgende week!

the instant NEW YORK TIMES BESTSELLER

planet earth

mensing's caminada

DE TRENDSETTER

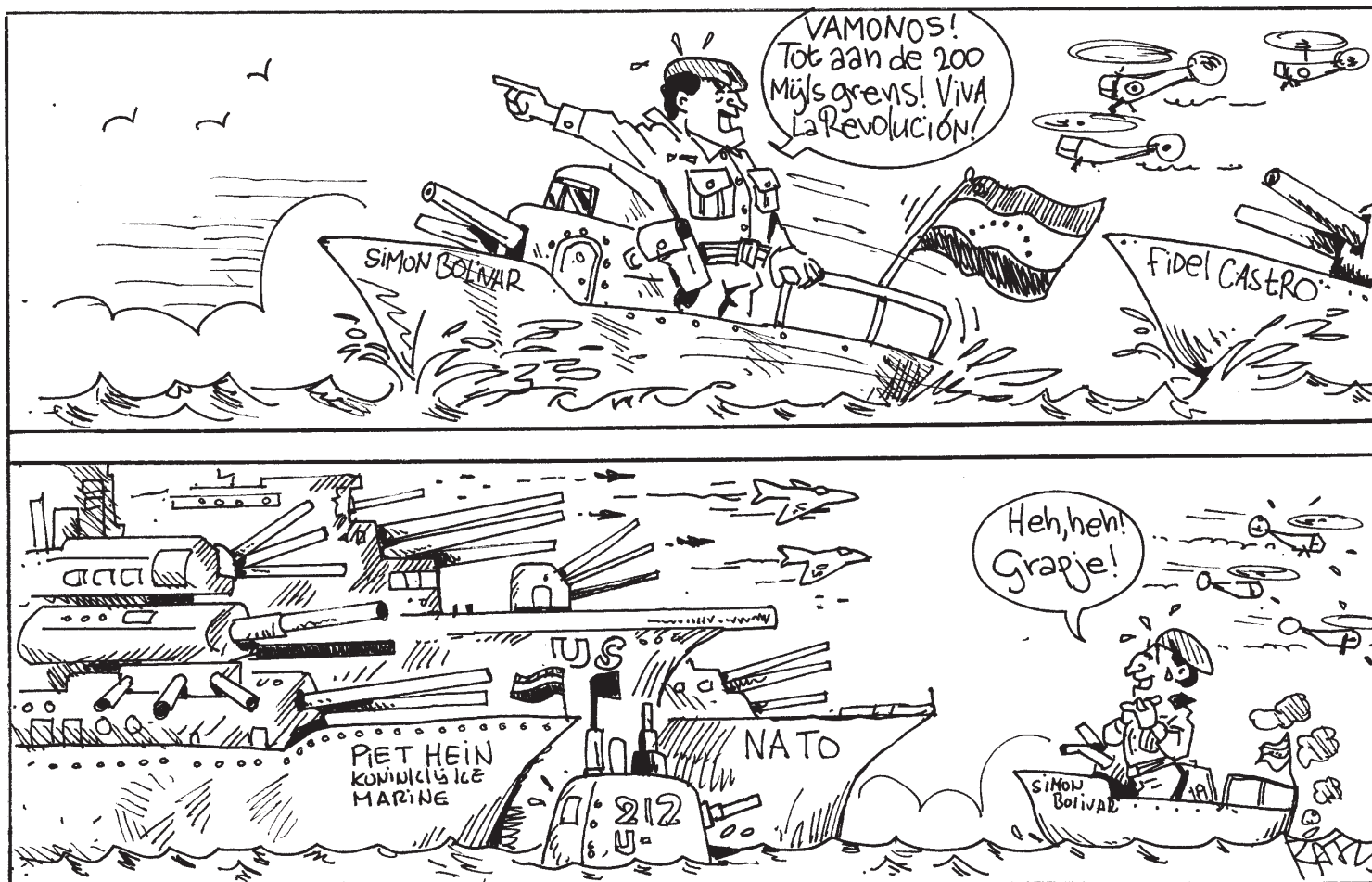
Voor meer informatie 737 0222

e-mail: info@mensings.com

‘Geen melding brand bij 911’

WILLEMSTAD — Via het telefoonnummer 911 is afgelopen zaterdag géén melding van brand bij het huis te Normandie binnengekomen. Dat zei politiewoordvoerder Reggie Huggins gisteren desgevraagd.

Naar aanleiding van diverse klachten over dit incident is er een intern onderzoek gestart. Uit eerste bevindingen blijkt dat de melding niet is doorgekommen. Mogelijk omdat de verbinding niet tot stand is gekomen, vermoedt Huggins. Hij zei tevens dat 911 veel irrelevante telefoontjes krijgt die niets met noodgevallen te maken hebben. “Kinderen die voor de grap bellen, mensen die om adressen vragen.” Per dag verwerkt de centrale zo’n 1000 telefoontjes. De irrelevante telefoontjes zorgen er echter voor dat in geval van nood het alarmnummer niet altijd direct bereikbaar is.



COMMENTAAR

Solidariteit

WILL JOHNSON, prominent politicus van Saba, schroomt er niet voor de halve waarheid te vertellen als hij een toelichting geeft op een vonnis inzake een rechtszaak die het eiland had aangespannen tegen het Land. Saba heeft gewonnen, zegt hij. En, nog verstrekkender, Saba heeft gewonnen in verband met het niet-nakomen van de verplichtingen van het Land in het kader van het Solidariteitsfonds. Dat zou groot nieuws zijn; het zou immers een doorbraak inhouden in een zich eigenlijk al vanaf 1986 voortslepende kwestie. Het zou ook betekenen dat de rechter zich direct inlaat met politieke zaken; met een onderwerp dat primair regeerders en parlement aangaat. Dit doet het gerecht echter niet. Juist niet, zo luidt de motivatie in het vonnis, omdat ‘de constitutionele verdeling van bevoegdheden van de verschillende staatsorganen immers met zich meebrengt dat de rechter niet vermag in te grijpen in de procedure van formele politieke besluitvorming’. Het gaat hier dus om de bekende *trias politica*, die de rechter zegt te moeten eerbiedigen. Ook heeft Saba niet ‘gewonnen’, hooguit deels gelijk gekregen.

Dit neemt niet weg dat het hier een uitspraak van grote importantie betreft. Zoals gezegd, gaat de oorsprong terug naar 1986, het jaar dat Aruba het Antilliaanse staatsverband verliet, waarmee in feite de economische basis van het Land verdween. Voortaan moest Curaçao alléén – en in mindere mate St. Maarten – de overige ‘minder draagkrachtige eilanden’ ondersteunen. Het Solidariteitsfonds met slechts bescheiden bijdragen van Aruba (25 procent) en Nederland nóg minder (20 procent) was slechts een doekje voor het bloeden. Dat het fonds 21 jaar later nog altijd niet bij rijkswet is geregeld, zegt genoeg. Onderwijl verdwenen de tekorten van Saba, maar ook Bonaire en St. Eustatius niet en werd Willemstad (lees: Curaçao) erop aangekeken dat het Solidariteitsfonds ontoereikend was om de gaten te kunnen vullen – terwijl Aruba regelmatig verzuimde zijn aandeel te storten.

Zo kon het gebeuren dat het Land sinds 1991 heeft nagelaten zijn wettelijke verplichtingen jegens Saba – en wellicht ook de overige eilanden – na te komen, door niet jaarlijks het nadelige saldo van de begrotingen goed te keuren dan wel gewijzigd vast te stellen. Dat is al ernstig genoeg. De rechter kwalificeert het als ‘onrechtmatig handelen’ van het Land. Zoiets mogen de landsregering en het nationale parlement, de Staten, zich wel degelijk aantrekken. Zestien jaar lang hebben beide verzaakt hun werk te doen, met uitzondering van het jaar 2001 toen de bestuurders kennelijk plotseling maar eenmalig wel wakker waren. Maar ook Saba zelf valt verwijten te maken. Zo zijn bepaalde begrotingen niet ter toetsing aan Financiën voorgelegd en heeft het eiland in andere jaren geen gehoor gegeven aan verzoeken om bepaalde aanpassingen aan te brengen. En het Koninkrijk? De Rijksministerraad en Tweede Kamer keken twee decennia toe en slaagden er niet in om samen met de Antillen-van-Vijf en Aruba het Solidariteitsfonds goed en in een rijkswet geregeld te krijgen. Doordat het Solidariteitsfonds al die jaren de status had van slechts een vrijwillige onderlinge regeling, belandden Saba en de overige kleine eilanden in een financieel precarie positie en raakten de intereilandelijke verhoudingen (verder) verstoord.

HET KONINKRIJK en vooral het Caribische deel ervan staan nu vlak voor drastische staatsrechtelijke wijzigingen, waarbij Curaçao en St. Maarten evenals Aruba meer hun eigen weg gaan en de overige drie onder de hoede van Den Haag worden genomen. Dat is een goede, in elk geval onomkeerbare zaak. De vraag is echter waarom het tot een rechtszaak heeft moeten komen. Dit had voorkomen kunnen worden indien alle partijen – eilanden, Land én rijk – gewoon eerder hun verantwoordelijkheid hadden genomen. Dat is pas echt solidariteit.

Advertenties Curaçao

Pueblo Design
Custommade ironworks
Fences, Gates, Doors, Windows, Stairs.
Tri-Treatment Anti-Rust Painting Process.
Quality - Service - Price
Santa Rosaweg 204
Tel.: 524.0760 - 767.1873

MEGA After Vacation SPECIAL !
Ontwikkelen & Afdrukken :
10,00 (rol van 12) 15,00 (rol van 24) 20,00 (rol van 36)
BeterFoto 1 t/m 31 Augustus
Sallinja Galleries 204 Tel.: 461-9191

vakantiebonus tot en met eind september 2007

koop en ontvang een korting van **7%**
koop contant en ontvang een korting van **10%**

BOUW NU UW EIGEN HUIS OP Grote Berg
In fase 4b van Grote Berg hebben wij ca. 4800 m2 gereserveerd voor de bouw van appartementen. 4 kavels van ca. 1200 m2 elk.
Prijzen vanaf Naf. **49.000,-** per kavel
HALABI REAL ESTATE
Project Developers & Real Estate Brokers
Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O) 82
Tel.: 736-5542 / 736-5865 - Fax: 736-5872 - E mail: info@halabirealestate.com

Besprekingen transitieakkoord verlopen moeizaam

Raadsvergadering

De Eilandsraad komt aanstaande maandag om negen uur bijeen om te praten over de laatste staatkundige ontwikkelingen. De

vergadering vindt plaats op verzoek van de oppositiefracties in de Eilandsraad. De oppositiepartijen willen dat het Bestuurs-

college en met name gedeputeerde Zita Jesus-Leito aangeeft welke richting een autonoom Curaçao in zal gaan.

kundige Structuur van de Eilandsraad is afgelopen maandag bijeengekomen op verzoek van het Bestuurscollege. Tijdens deze eerste bijeenkomst sinds het einde van het reces was het overgangsakkoord dat Curaçao en Nederland volgende week, 28 augustus, zullen ondertekenen, onderwerp van gesprek.

Jesus-Leito greep de vergadering aan om de leden van de commissie op de hoogte te brengen van de stand van zaken op staatkundig gebied. Er werd gesproken over het besluit van de Eilandsraad om de slotverklaring te accorderen en de zes punten waarover Curaçao verder wil onderhandelen en hoe dit in de nabije toekomst uitgewerkt zal worden.

VASTE COMMISSIE
De vaste commissie Staat-

WILLEMSTAD — De gesprekken tussen de adviseurs van Nederland en het eiland over de totstandkoming van het transitieakkoord verlopen moeizaam, zegt gedeputeerde van Algemene Zaken Zita Jesus-Leito (PAR) tegenover de *Amigoe*. Na twee dagen onderhandelingen zitten beide kampen voornamelijk niet op een lijn wat betreft het Sociaal Economisch Initiatief (SEI).

Het SEI vormt een cruciaal punt van het transitieakkoord, omdat hiermee urgente sociaal-economische problemen en problemen in het onderwijs aangepakt kunnen worden in de periode voorafgaand aan de Ronde Tafel

Conferentie. “Voor Curaçao is het Sociaal Economisch initiatief heel belangrijk. Wij hebben daar bepaalde gezichtspunten over”, zegt Jesus-Leito die er niet op in wil gaan op welke punten de meningen verschillen. “Ik geef geen details, want ik wil de onderhandelingen niet verstoren.”

Na twee dagen is er vandaag een (vooraf geplande) rust-pauze ingelast, om beide par-

tijen de mogelijkheid te geven ruggespraak te houden. De gedeputeerde zegt dat er nog geen sprake van is dat de onderhandelingen gestrand zijn. Wel wordt er stevig gediscussieerd en proberen de eilandsadviseurs er het maximale uit te halen voor het eiland.

De besprekingen tussen Nederlandse en Curaçaose ambtenaren die maandag van start gingen worden via het

teleconferencingsysteem gehouden en moeten uitmonden in de definitieve tekst van het overgangsakkoord. Tot nu toe is politiek ingrijpen niet nodig geweest in de gesprekken. Dit zal alleen gebeuren wanneer het echt vastloopt. Naar verwachting worden de besprekingen vrijdag afgerond.

Bisschop herdenkt vermoorde pastoor

WILLEMSTAD — Het is vandaag precies een jaar geleden dat het eiland werd opgeschrikt door de moord op pastoor Alejandro Montoya tijdens een roofoverval op de pastorie.

Monseigneur Luis Secco herhaalt vandaag de woorden die hij bij de begrafenis van Montoya uitsprak. Secco zegt ervan overtuigd te zijn dat Montoya niet voor niets gestorven is. Montoya had altijd een prentje bij zich dat hem

M.L. Kingboulevard deels afgesloten

WILLEMSTAD — In verband met wegwerkzaamheden is een deel van de Martin Luther Kingboulevard in Marie Pampoen afgesloten vanaf vandaag tot 12 september.

Het verkeer wordt omgeleid. De omleiding wordt aangegeven met borden.

Davelaar op bezoek bij Curoil

WILLEMSTAD — De nieuwe gedeputeerde die is belast met Curoil NV, Humphrey Davelaar, is deze maand op bezoek geweest bij Curoil.

Met het management zijn verschillende onderwerpen besproken. Ook de rol van Curoil in de toekomst en diverse commerciële projecten passeerden de revue.

Presidente
IMPORTED BEER
Leañez
WINE & LIQUORS
Tel.: 670-3008

BC bezig met benoemingen in RvC's overheids-nv's

Vervolg van pagina 1

In het verleden ontstond er een flinke publieke discussie toen voor het eerst journalisten openlijk door politieke partijen werden benoemd in commissariaten van overheids-nv's en stichtingen. Deze commotie ontstond nadat bekend was geworden dat MPK van voormalig raadslid Rignald Lak, de voorzitter van journalistenvereniging Prensa Uni, Samantha Nicolas, in de RvC van Selikor had benoemd. Het BC is deze dagen bezig met de afronding van de benoemingen van nieuwe commissarissen en bestuursleden bij de betrokken nv's en stichtingen. Het proces is nog niet helemaal afgerond maar een aantal namen zijn nu al bekend. Bij CPA zal Soliana worden vergezeld van Alexis Daou en consultant Willem da Costa

Gomez, die allen door de PAR zijn voorgedragen. De PNP draagt oud-premier Maria Liberia-Peters voor, evenals consultant Cris Peterson, en de directeur van het Belasting Accountantsbureau (BAB) Sherwin Casper. De FOL heeft oud-minister Richard Salas en Hershell Leit tot naar voren geschoven. De raad wordt voorgezeten door PAR-gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (Economische Zaken). Bij Selikor keert Cualess te rug. Hij wordt vergezeld van Edwin Franklin namens de FOL. Voor de PAR gaat het om voormalig Statenlid Edgar Leito, Anthony Hollander en Ed Leonora. De PNP heeft de namen van Helga Mensing, Erwin Eustatius en diensthoofd van de afdeling Personeelszaken Rignald Mamber naar voren geschoven, terwijl PNP-gedeputeerde Humphrey Davelaar

(Sociale zaken) voorzitter is. Namens de werkgevers en werknemers zijn respectievelijk KvK-voorzitter Ruud Thuis en Abvo-bestuurslid Stanley Heerenveen in het commissariaat vertegenwoordigd. Bij Curoil valt de naam van oud-gedeputeerde May-erdith Bouwland (FOL) op. In de RvC zitten verder Earl Balborda, Hermendo Davelaar, Ronald Pieternella en Humberto d'Abreu de Paulo (allen PNP), terwijl de PAR Gerold Rach, Nico Blok en Edward Jesus voordraagt. Bij UTS heeft de gele partij Willem da Costa Gomez, Nabil Saab en Jean Fayad zitten. De PNP levert Ruben Page, terwijl de FOL Darwin Gregg en voormalig StIP-voorzitter Reginaldo Carolina naar voor heeft geschoven.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

Mark your Calendar:
September 6, 2007 THE ANNUAL ICT PROFESSIONAL SEMINAR ORGANIZED BY:
STIMUL-IT together with CISCO SYSTEMS
✓ The newest Network Technologies
✓ Voip
✓ Router
✓ Firewall
✓ Video conferences
✓ And much more
Keynote: Vince Corbett (Caribbean Systems Engineer)
All the above mentioned included in a one day seminar don't miss this special opportunity.
Registration starts August 22nd, 2007.
You can register by mail: info@stimul-it.com or fax: 738698
Make sure you register on time due to limited seats available
ICT Professional Seminar: September 6, 2007
Location : Stimul-IT, Mortiersweg 10
Fee : 75 Ang. Incl. a small lunch
FOR MORE INFORMATION CALL
Stimul-IT AT 7386299

WILLEMSTAD — Curoil moet met de Arubaanse Valero-raffinaderij in de slag om levering van zwavelarme diesel. Het Bestuurscollege volgde het DEZ-advies om schone diesel te leveren aan alle pompen. Dit vergt voor Curoil, dat liever kleinschalig was gestart, een forse investering in infrastructuur.

Probleem voor de brandstofdistributeur is dat het op dit moment de vraag naar schone diesel niet kan inschatten. Eigenaren en dealers van moderne diesel-auto's roepen wel hard om de zwavelarme diesel die de Curaçaose raffinaderij niet kan leveren, de vraag is wat de autobezitter uiteindelijk doet bij de pomp. "Ik heb ook

een moderne diesel, maar als ik moet kiezen tussen 92 cent per liter en 1,65 gulden, zoals op Aruba, dan weet ik het wel", aldus een werknemer van Curoil op de perspresentatie gisteravond. Het overheidsbedrijf gaat de schone diesel in opdracht van de overheid beschikbaar maken voor alle pompen op het eiland, inclusief de pompen in eigen beheer. Bij sommige pompen valt de investering mee omdat de *low sulfur* diesel de plaats inneemt van kerosine. "Dan is het een kwestie van schoonmaken van de tank", zegt

Curoil-directeur Gensley Capella. "Wij hebben ook tankstations met meerdere dieselpompen. Daarvan kan er dan één schone diesel leveren." De kosten zitten voor Curoil vooral in het transport van Aruba hiernaartoe en de opslag in Valentijnsbaai op het Isla-terrein. "Misschien kunnen we voorlopig een tank uit de service halen", vervolgt Capella die deze mogelijkheid onderzoekt. Een nieuwe tank – 'op lange termijn sowieso nodig' – kost het bedrijf een miljoen gulden en kost meer tijd. Het

transport gebeurt met een barge, gesleept door KTK. Capella verwacht dat op zijn snelst binnen drie maanden schone diesel kan worden getankt. Als de investeringen tegenvallen neemt het nog zeker een halfjaar in beslag. De discussie over schone diesel woedt al een tijdje op het eiland, recentelijk aangewakkerd door autodealer Joost Pronk (Seat en Audi). De door de Isla geproduceerde diesel bevat 5000 *parts per million* (ppm) zwavel (0,5 procent). De Arubaanse diesel is tien keer schoner (500

ppm/0,05 procent). Moderne dieselmotoren ondervinden schade van de zwavelrijke diesel, die eigenlijk bedoeld is voor zware motoren in bouwwerktuigen. De Curaçaose diesel staat bekend als extreem slecht voor het milieu. In Europa geldt inmiddels een norm van 0,005 procent (50 ppm), ofwel *ultra low sulphur*.

KOSTEN

De vraag is hoeveel de schone diesel hier gaat kosten. In de prijs van 1,65 gulden op Aruba zit een deel accijns. Op Curaçao zit geen accijns op diesel, maar is de autobelasting veel hoger. Capella rekende de overheid gisteravond voor dat met een toename van het dieselvebruik de overheid veel inkomsten uit accijns kwijtraakt.

MAN wil vergadering over claim Third Wave

WILLEMSTAD — MAN-Statenlid Dwigno Puriel wil dat de commissie Verkeer en Vervoer van het parlement bijeenkomt om de claim van telecombedrijf Third Wave International tegenover het Land te bespreken. Een dergelijke vergadering zou al op 19 juni plaatsvinden, maar ging niet door omdat de betrokken ministers verhinderd waren. Puriel is naast Statenlid ook voorzitter van de bewuste commissie. In zijn brief aan de Griffie van de Staten verzoekt hij om de vergadering zo spoedig mogelijk alsnog plaats te laten vinden. Als het kan dient dit volgens Puriel te gebeuren tijdens de eerstvolgende vergaderweek van

de Staten, die volgende week plaatsvindt. Puriel dringt er ook op aan dat de ministers Ersilia de Lannooy (Financiën, PNP), maar ook Maurice Adriaens (Verkeer en Vervoer, FOL) voor de vergadering worden uitgenodigd. In juni was Puriel ontvrede over waarom de vergadering was afgezegd. Hij wees indertijd naar de mogelijke grote financiële gevolgen van de claim en sprak er schande van dat de toenmalige minister van Verkeer, Omayra Leeflang (PAR), niet was komen opdagen, omdat zij toen een onderhoud had met de Nederlandse staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA).

Van gestolen onderdelen Bende bouwde compleet nieuwe auto's



Foto's: Edaal Sranha

WILLEMSTAD — Met de volledige ontknopning van operatie 'Bapor Kibra' menen de autoriteiten zeker veertig autodiefstallen en twintig woninginbraken van dit en vorig jaar te hebben opgelost. Van de losse onderdelen werden soms compleet nieuwe auto's gebouwd.

In totaal zijn er gisteren dertien mannen in de leeftijd van 19 tot 41 jaar aangehouden die verdacht worden van betrokkenheid bij de bende die zich bezighield met georganiseerde autodiefstallen en inbraken. Er was een gecombineerde politiemacht van 120 mensen op de been gebracht voor de 21 invallen die gisteren op verschillende plekken op Banda'riba plaatsvonden. De politie kreeg hierbij onder andere hulp van de douane. De invallen vonden plaats onder leiding van drie rechters-commissarissen en

vier officieren van justitie. Ook fotografen van de media mochten aanwezig zijn. Behalve complete auto's en bussen die zeer waarschijnlijk van diefstal afkomstig zijn, zijn ook losse onderdelen in beslag genomen. Verder werd er een vuurwapen geconfisqueerd en stonden er bij bepaalde huizen marihuanaplanten in de tuin. Vorige week werden al drie mannen aangehouden. Eind

juli begon de ontknopning van het onderzoek, waarbij al een illegale garage bij Seru Grandi werd binnengevallen. Daar werden talloze losse onderdelen aangetroffen van vermoedelijk gestolen auto's. Er werden drie jonge mannen aangehouden. De groep verdachten bestaat nu dus uit negentien Curaçaose mannen. Hun zaak komt over drie tot vier maanden voor de rechter. Project Ba-

por Kibra startte eind vorig jaar na de talloze klachten over autodiefstallen bij uitgaansgelegenheden als Mambo, Zanta en Cinco. Het onderzoek concentreerde zich op de autodiefstallen, maar ook inbraken in woningen en winkels waar dezelfde groep voor verantwoordelijk werd gehouden. Voor wat betreft de autodiefstallen ging men heel snel te werk, binnen zes uur kon een auto al geheel ontmanteld zijn. De onderdelen werden verkocht maar het kon ook gebeuren dat van losse onderdelen een compleet nieuwe auto werd gebouwd. In het Nederlands wordt dat omkatten genoemd. Het managementteam van het politiekorps en officier van justitie Giselle Veen-Jonkhout toonde zich gisteren tijdens de persconferentie uitermate tevreden over het verloop van het onderzoek. Hoofdingspecteur Raymond Ellis van het team verwees onder andere naar het systeem van de informatiegestuurde politiezorg dat nu in de Antillen wordt gehanteerd. Vanuit een probleemanalyse van de externe omgeving probeert men te komen tot prioriteitskeuzes. Die moeten leiden tot een optimale inzet van mensen en middelen met duidelijk benoemde resultaten. De focus van mensen en middelen op de daadwerkelijke criminaliteitsproblemen, daders, groepen, tijdstippen en locaties is hierbij leidend. De gedachte dat het merendeel van de criminaliteit wordt veroorzaakt door een kleine minderheid van de verdachten (de zogenaamde veelplegers) is hierbij een belangrijk uitgangspunt.

317 Aangiftes van autodiefstal

De eerste helft van dit jaar zijn er 317 aangiftes binnengekomen van autodiefstallen. Vorig jaar waren dat er 402 en in 2005 werden er 376 voertuigen gestolen. Van de 317 auto's dit jaar zijn er 208 (gestript) teruggevonden. In totaal werden

er 32 mensen aangehouden. Vorig jaar werden er 250 auto's teruggevonden, 19 personen aangehouden en 12 zaken opgelost. In 2005 werden er 233 auto's teruggevonden, 53 mensen aangehouden en 65 zaken opgelost.

Opnemen in overgangsakkoord DP: 'Tientallen miljoenen aan ontwikkelingsgelden veiligstellen'

WILLEMSTAD — Ontwikkelingsgelden die niet worden uitbesteed, dienen in het volgende week te sluiten overgangsakkoord worden meegenomen. Dat stelt DP-raadslid Norbert George. In een persbericht constateert George dat op dit moment ontwikkelingsgelden die niet worden aangewend, naar de Nederlandse staatskas terugvloeien.

Volgens hem is er een praktische manier om te voorkomen dat de voor de Antillen bestemde ontwikkelingsgelden straks weer in de Nederlandse begroting worden opgenomen. George wil dat dit onderwerp wordt meege-

nomen tijdens de onderhandelingen die nu plaatsvinden om tot een overgangsakkoord tussen Nederland en Curaçao te komen. "De betreffende middelen moeten worden ingekapseld, nadrukkelijk naast de mid-

delen uit hoofde van schuldsanering en het Sociaal Economisch Initiatief. Zo kunnen enkele tientallen miljoenen worden veiliggesteld. De DP-fractie is van mening dat dit initiatief belangrijk is gezien de preciaire financiële situatie waarin het eilandgebied Curaçao verkeert", aldus George. De DP-leider geeft verder ook aan dat hij nader wil onderzoeken, waarom ontwikkelingsgelden niet worden opgebruikt, aangezien er noden zat zijn op het eiland.

Als het BC zijn voorstel niet overneemt, stelt George dat hij het zelf ter sprake zal brengen in het voor eind deze maand geplande overleg tussen de Eilandsraad en de Nederlandse staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA). "Maar aangezien het om een bedrag van meer dan 20 miljoen gulden gaat, meen ik erop te mogen vertrouwen dat het BC onze boodschap ter harte zal nemen en er ook uitvoering aan zal geven."

Opening nieuwe studio Dolfijn FM

WILLEMSTAD — Radiostation Dolfijn FM opent morgen officieel zijn nieuwe studiocomplex op Sea Aquarium Beach. De officiële opening zal gedaan worden door minister van Verkeer en Vervoer, Maurice Adriaens (FOL), die ook belast is met Telecommunicatie. Dolfijn FM, eigendom van Rinus Dekker, is eind mei verhuisd van de oude studio's op Berg Altena naar de nieuwe locatie op het strand van Sea Aquarium. Er komt een nieuwe programmering, aldus directeur Enrico Stenacker.

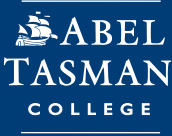
Advertenties Curaçao



Dynamisch onderwijs

discipline en plezier

Schrijf je nu in!



ABEL TASMAN COLLEGE

ymbo/vsbo - havo - vwo
Versneld programma (2 in 1)

- Antilliaanse nieuwe stijl
- Nederlands Luzac onderwijs

Nú ook Lyceum
Van brugklas tot diploma

Bel voor een afspraak naar 737 1046 | www.abeltasmancollege.net



Special All Suits

395 Now For 425 345 450

→ Fls. 275.00

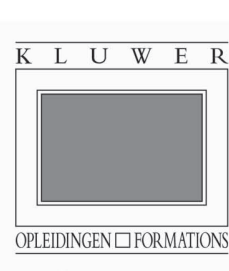
375 Tur Plus 525

415 495 @ angelo Stores



Linkels & Van Wilgen EN

www.linkels.com



presenteren de interessante training:

STRATEGISCH ACCOUNT MANAGEMENT in de b2b-praktijk

Veel organisaties zijn goed bekend met het begrip Accountmanagement. Denk maar eens aan banken en verzekeringskantoren. Maar zijn dat nu de enige organisaties die gebruik kunnen maken van het concept Account Management? Wanneer is Accountmanagement toepasbaar binnen de organisatie? Hoe belangrijk is de overtuiging van de accountmanagers voor het welslagen van Accountmanagement binnen uw organisatie? Deze en nog veel andere vragen zullen beantwoord worden in deze tweedaagse training. Deze training welke wij u aanbieden in samenwerking met Kluwer Opleidingen is uitermate geschikt voor accountmanagers en voor bedrijven die overwegen met Accountmanagement te beginnen. Ook voor een ieder die denkt dat het weer tijd is voor een "refreshment" en wil weten wat voor nieuws er is op dit gebied is dit zeker een interessante training.

Datum en tijdstip
De training vindt plaats op maandag 1 en dinsdag 2 oktober 2007. Wij ontvangen u graag rond 08:00 voor kennismaking en koffie. De training wordt op beide dagen gegeven van 8:30 - 12 's ochtends en van 13:30 tot 17:30 's middags.

Docent
De training wordt gegeven door Jean-Pierre van Goethem, coach/consultant en trainer bij Kluwer Opleidingen in België.

Kosten
De kosten voor deze cursus bedragen Naf. 2.055, exclusief OB, maar inclusief materiaal, koffie, thee, versnapering e.d. U krijgt ook het boek Key-Account Management van Kluwer Uitgeverijen.

Locatie
De training wordt verzorgd in ons trainingscentrum aan de Margrietlaan 23, Emmastad.

Nadere informatie en/of inschrijving
Voor nadere informatie en/of inschrijving kunt u contact opnemen met *Cora Newton* of *Armke Ignacio* op:

Tel. 736 0340

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar info@linkels.com

BES-eilanden werken aan voorstel belastingstructuur

KRALENDIJK — **Vertegenwoordigers van de BES-eilanden hebben vorige week met KPMG op Curaçao vergaderd over de belastingzaken. Dat bedrijf fungeert als adviesbureau voor de eilanden op fiscaal gebied.**

Volgens gedeputeerde van Financiën Burney El Hage is dit belangrijk voor alle drie de eilanden, want de belastingstructuur zal ook van invloed zijn op andere zaken die nog afgehandeld moeten worden, zoals bijvoorbeeld het sociaal pakket dat moet komen. Uit de belastingstructuur zal ook worden bepaald welk inkomen de eilanden zelf kunnen genereren en hoeveel ze dan nog nodig hebben om rond te kunnen komen.

“In de eerste jaren na de overgang naar de nieuwe structuur worden er geen drastische veranderingen verwacht in het belastingstelsel. Er is overeengekomen dat er in de beginperiode zeker geen drastische wetsveranderingen zullen komen om onzekerheden op economisch en sociaal gebied te vermijden. Er is ook als voorwaarde gesteld dat de belastingstructuur geen negatieve impact mag hebben op het netto-inkomen en de koopkracht van de bevolking.

Door Nederland is er een concept ontworpen waarbij er rekening moet worden gehouden met een aantal voorwaarden die ze hebben beschreven. Onder andere moet de belastingstructuur compatibel zijn met inter-

ationale wetten. Het moet verder geen situatie creëren dat er een soort concurrentie ontstaat tussen Nederland en de eilanden op het gebied van belasting. Ook moet het geen negatieve impact hebben op economische en sociale ontwikkeling van de eilanden”, zegt El Hage.

Door de eilanden zal er na de vergadering van vorige week nu ook een voorstel worden opgesteld om aan Nederland te presenteren. De streefdatum voor de invoering van de nieuwe belastingstructuur is gesteld op 15 december 2008 samen met de invoering van de nieuwe staatkundige structuur. Gedeputeerde El Hage verwacht dat het concept in het laatste kwartaal van dit jaar gepresenteerd kan worden.

KRALENDIJK — **De stichting Comunidad cu Vitalidad organiseert samen met de Vrije Universiteit van Amsterdam een onderzoek naar overgewicht bij kinderen op Bonaire.**

Volgens professor Remy Hirasing van de Vrije Universiteit van Amsterdam is ernstig overgewicht (obesitas) bij kinderen een belangrijk gezondheidsprobleem. Overal ter wereld neemt het percentage van kinderen met overgewicht toe. Het is een probleem omdat de gevolgen van ernstig dikke kinderen heel groot kunnen zijn..

“Het kan leiden tot hartziekten, bijvoorbeeld dat kinderen hoge bloeddruk krijgen en dat kinderen een verhoogd cholesterolgehalte hebben. Wat je nu ook ziet is dat kinderen ouderdomsdiabetes krijgen door hun overgewicht. Vroeger als kinderen diabetes kregen was het altijd type 1. Dat is een suikerziekte waarbij het hormoon insuline niet meer wordt aangemaakt. En type 2, een tekort aan het hormoon, kwam alleen bij mensen boven de 40. Nu zien we ook in Nederland dat het bij jongere kinderen voorkomt bij kinderen met overgewicht. En dat is een groot probleem voor hun gezondheid. Als die kinderen al zo vroeg diabetes krijgen, zullen ze ook vroeg nierafwijkingen krijgen, blindheid en voet- en beenafwijkingen die zelfs kunnen leiden tot amputaties. We moeten voorkomen dat dat bij jonge volwassenen van 20, 30 jaar oud gaat gebeuren. Daarvoor dient dit project”, legt Hirasing uit. Op Aruba heeft dokter Richard Visser van stichting Comu-



Vlnr dokter Richard Visser, Zuleyha Sierra, directeur van de Stichting Comunidad cu Vitalidad, en professor Remy Hirasing.

nidad cu Vitalidad een groot onderzoek gedaan. Uit dat onderzoek bleek dat er veel kinderen met obesitas zijn. “Het onderzoek dat we van plan zijn te gaan uitvoeren noemen we een monitoronderzoek. Het moet een beeld geven van de omvang van het probleem. Aan de hand daarvan kan dan naar de oorzaak worden gezocht om erachter te komen waarom bepaalde kinderen zo dik worden. Als dat bekend is kan een programma worden gemaakt om het probleem aan te pakken. Als men later weer een onderzoek gaat doen, kan men zien of het programma effect heeft gehad”, zegt Hirasing. Het onderzoek wordt gedaan bij alle schoolkinderen. In

totaal gaat het om ongeveer 3000 kinderen. De mogelijkheid wordt ook bekeken of er bij het consultatiebureau gekeken kan worden hoe vaak het probleem van overgewicht bij kinderen onder de 4 jaar voorkomt. Hirasing voegt toe dat kinderen die te dik zijn meestal ook psychologische en sociale problemen hebben. Deze kinderen worden geplaagd, ze worden geïsoleerd en hun leerprestaties gaan achteruit of ze gaan soms zelfs niet meer naar school. Kinderen die veel te dik zijn krijgen ook ademhalingsproblemen. “De gevolgen zijn ook voor de hele maatschappij, want deze kinderen kunnen moeilijker werken later. Je moet er in investeren en dat hopen we

dus nu aan de orde te stellen. Niet alleen vanuit de gezondheidszorg maar ook vanuit andere invalshoeken moet er een bijdrage worden geleverd. Wat mooi zou zijn, is om de kinderen op Bonaire veel meer in beweging te krijgen”, aldus Hirasing.

Volgens Richard Visser is het hoog tijd voor het eiland om de mens te gaan beschermen, nu er al bescherming is voor natuur en milieu van het eiland. Het onderzoek is belangrijk, want met de hulp van het rapport dat de Vrije Universiteit van Amsterdam gaat maken, kan het eiland financiering vragen aan Nederland voor het onderwijs en de gezondheidszorg. Het onderzoek vindt dit jaar nog plaats.

Luis de Lannoy ‘reizende rechter’ Zes man voor rechter voor drugssmokkel



Archieffoto van de Blue Moon.

PHILIPSBURG — **Vijf mannen en een vrouwelijke medewerker van Immigratie, allen beschuldigd van betrokkenheid bij drugshandel, verschenen gisteren voor rechter Luis de Lannoy. De voormalig president van het hof van de Nederlandse Antillen en Aruba had zijn eerste zittingsdag als ‘reizende rechter’ op St. Maarten.**

De zes worden beschuldigd van import, handel en bezit van 104 kilo marihuana. De drugs werden op 15 juni door de kustwacht gevonden op de zeilboot ‘Blue Moon’, elf mijl ten noordoosten van Montserrat, met bestemming St. Maarten.

De hoofdverdachte is de eigenaar van de boot S.E.J. (30) van St. Lucia. Hij zou tussen december 2006 en 15 juni 2007 meerdere boottrips hebben georganiseerd van St. Maarten naar St. Lucia en terug. Toen de drugs gevonden werden, was de eigenaar niet aan boord. Hij was twee dagen daarvoor van St. Lu-

cia teruggekomen, kennelijk getipt door immigratiemedewerkster A.Z.P. (34). Haar zaak komt op 18 september voor. Ze wordt beschuldigd van omkoping, corruptie en vervalsing, zei officier van justitie Dikran Sarian.

De officier eiste acht jaar, 50.000 gulden boete en inbeslagname van zijn boot voor S.E.J. De verdachte ontkende de niet betrokken te zijn bij drugshandel, maar zei dat hij niets te maken had met drugssmokkel via zijn boot. Kapitein B.M. (35) van St. Lucia nam de schuld op zich. Hij gaf toe dat hij actief was in het verbouwen en verhan-

delen van marihuana, maar ‘dit zijn geen drugs’, aldus B.M. “Dit is ganja.” Sarian zei dat de handel in marihuana net zo strafbaar is als handel in andere drugs en eiste vier jaar.

Advocaat Denicio Brison vond dat de officier geen zaak had tegen zijn cliënten S.E.J. en B.M., omdat de drugs in internationale wateren waren gevonden en bovendien niet voor St. Maarten maar voor St. Thomas bestemd zouden zijn. Uitspraak in deze zaken is op 24 augustus.

De bemanning van de zeilboot, John St. Croix (39), Kimani Abiola Williams (23) en Kenroy Dublin (43), werd veroordeeld tot 365 dagen, waarvan 298 voorwaardelijk, en drie jaar proeftijd. De dagen die ze al vast hebben gezeten worden afgetrokken. De drie mogen twee jaar niet op St. Maarten komen.

19 Procent misdrijven opgelost Scherpe daling misdaad St. Maarten

PHILIPSBURG — Volgens hoofdcommissaris van de politie Derrick Holiday is de oplosingsgraad van misdaden op St. Maarten 19 procent. Vorig jaar was dit nog 14 procent. Holiday zegt dat er hard aan gewerkt wordt dit cijfer verder omhoog te krijgen.

Dit jaar hebben er volgens Holiday tot nu toe minder misdrijven plaatsgevonden dan in de voorgaande twee jaren. In 2005 waren er in totaal 2975 zaken, in 2006 3032, terwijl het er dit jaar 1783 zijn.

Er waren 175 berovingen, tegenover 227 in 2006 en 231 in 2005. De teller voor het aantal inbraken staat dit jaar op 264, terwijl dit er in dezelfde periode in 2005 en 2006 respectievelijk 571 en 546 waren. Het aantal autodiefstallen is dit jaar 229. In de jaren 2005

en 2006 waren het er 284 en 354. Er werden 647 diefstallen gemeld in 2005 en 628 in 2006; in 2007 gebeurde dat 325 keer. Het aantal afpersingen daalde van 32 vorig jaar naar veertien tot nu toe dit jaar. Dit jaar was er één geval van doodslag, terwijl dat er in de voorgaande jaren zes (2005) en vijftien (2006) waren. Het aantal pogingen tot doodslag bleef gelijk op zes en het aantal moorden staat op twee. In 2005 en 2006 waren het er respectievelijk een en drie. Het aantal pogingen tot moord is dit jaar drie, terwijl dat in 2005 nul was en vorig jaar een. Het aantal gevallen van geweld in het openbaar was in de voorgaande jaren 44; dit jaar slechts elf.

Er zijn dit jaar nog geen ontvoeringen gerapporteerd. Het aantal bedreigingen daalde van 114 in 2005 en 149 in 2006 tot 22 dit jaar.

Nederland helpt met bestemmingsplan

KRALENDIJK — **Tijdens gesprekken met vertegenwoordigers van Bonaire in Nederland werd afgesproken dat Nederland zou helpen om een inventarisatie te doen van alle plannen om het eiland te helpen met een ruimtelijk ontwikkelingsplan en een bestemmingsplan. Niels Bots (VNG) is hiervoor aangewezen en is ondertussen naar Bonaire gekomen voor een verkenning.**

Hij is momenteel bezig met een inventarisatie. Daarnaast zijn ook andere ambtenaren van het ministerie van VROM aanwezig op het eiland. Dezen zijn bezig met een inventarisatie van de geldende wetten op het gebied van bouwvergunningen. Dit heeft als doel om na te gaan of het

nodig is om in de nieuwe staatkundige structuur deze regels aan te passen. Volgens gedeputeerde Anthony Nicolaas gaat de verkenningssmissie goed. Door de afdeling DROB wordt de nodige informatie verschaft aan de ambtenaren.

Na de inventarisatie is het de bedoeling dat Bonaire samen met Nederland aan het bestemmingsplan werkt. De fondsen voor dit project komen van het Sociaal Economisch Initiatief.

Volgens Anthony is dit bestemmingsplan zeer urgent, zodat voor de verdere ontwikkeling van het eiland duidelijkheid zal bestaan welke gebieden voor welke doelen gebruikt mogen worden. Ook het opstellen van een milieueffectenrapportage behoort tot de prioriteiten.

Gouverneur op Bonaire

WILLEMSTAD — De Gouverneur van de Nederlandse Antillen, Frits Goedgedrag, zal op woensdagmiddag 22 augustus tot donderdagavond 23 augustus een werkbezoek aan Bonaire brengen. De gouverneur zal onder meer besprekingen voeren met gezaghebber Herbert Domacassé en het Bestuurscollege. Goedgedrag wordt tijdens zijn werkbezoek vergezeld door de plaatsvervangend directeur van zijn Kabinet, Frans Kerkhoff, en adjudant Sh. Hinkert.

Tjin Asjoe naar Bovenwinden

PHILIPSBURG — Minister Elvis Tjin Asjoe (Economische Zaken, UPB) doet deze dagen de Bovenwindse eilanden aan in het kader van een kennis-makingsbezoek. Tijdens zijn werkbezoek zal hij naast gesprekken met de verschillende Bestuurscolleges ook om de tafel zitten met sociale partners op de eilanden. Op St. Maarten sprak Tjin Asjoe onder anderen met gedeputeerde Louie Laveist (Arbeidszaken, DP St. Maarten).

Advertentie Curaçao

Realiseert u zich dat op Curaçao:

- De onderstand uitkering nu na 25 jaar voor het eerst verhoogd is met slechts 25 gulden?
- De uitkering van een gedeputeerde (geschoold of niet) gelijk is aan het inkomen van ruim veertig gezinnen die moeten leven van de onderstand?
- Het bedrag dat aan onderstand per maand voor een kind wordt uitgekeerd (afhankelijk van de leeftijd) 12 tot 30 gulden is? En dat terwijl de norm die door de Verenigde Naties voor *derde wereldlanden* als armoedegrens is vastgesteld 30 dollar (53 gulden) bedraagt!
- Dat de onderstand voor een eenouder gezin 130 gulden per twee weken bedraagt?
- Dat het ouderdomspensioen van een *niet*-gedeputeerde ten hoogste 754 gulden per maand bedraagt?
- Dat meer dan 40 procent van de bevolking een inkomen van 1000 gulden per maand of minder te besteden heeft?
- Dat 3000 mindervermogende gezinnen afgesloten zijn of dreigen afgesloten te worden van water en/of electriciteit?

Realiseert u zich dat en u wilt er wat aan doen?
Steun Stichting Acute Noodhulp Armoede (SANA)
sana@cura.net.

Of steun andere organisaties die actief zijn in armoedebestrijding.

Advertentie Curaçao

Klaar voor een serieuze commerciële carrière?



In september kunt u beginnen!

Waarom kiezen voor the University of the Dutch Caribbean (UDC)?

- Officieel erkend opleidingsinstituut
- Officieel erkende examens en diploma's
- Samenwerking met: Saxion Hogescholen en Hogeschool Schoevers
- Europese bachelor diploma's
- Meer studiekansen, hoger studietempo
- Ervaren praktijkdocenten
- Financieringsmogelijkheden

Vraag naar de studiegids

Informatie en inschrijving elke dinsdag en donderdag van 17:00 uur - 19:00 uur op Landhuis Groot Davelaar.

Voor meer informatie kunt u contact met ons opnemen, Telefoon: 7383300 • www.udc.nu • info@udc.nu

OPLEIDINGEN

Marketing

- NIMA-A
- NIMA-B

Communicatie/PR

- NIMA Communicatie-A

Sales

- Oriëntatie Sales/Verkoop
- NIMA Sales-A



Nog veel vraagtekens bij Oranje

GENÈVE — Het Nederlands elftal kon gisteravond in het verloren oefenduel met Zwitserland (2-1) niet laten zien dat het klaar is voor de belangrijke duels van volgende maand in de EK-kwalificatie tegen Bulgarije en Albanië. Oranje bestaat inmiddels uit veel veelbelovende spelers, maar vormt nog allesbehalve een hecht en succesvol geheel.

Na drie jaar van speuren, experimenteren en puzzelen leek Marco van Basten de laatste tijd eindelijk wat dichterbij zijn grote doel te komen. De voormalige topspits beloofde bij zijn aanstelling een nieuw, jong, attractief en succesvol Nederlands elftal. De favoriete selectie van Van Basten telt een groeiend aantal spelers dat zich tot de Europese (sub)top mag rekenen. Nu het vernieuwde Oranje eindelijk vorm krijgt, staat Van Basten voor een nieuwe uitdaging. Hij moet van de vele goede voetballers een succesvol elftal smeden. Veel tijd heeft de bondscoach niet meer. Het Nederlands elftal staat volgende maand voor twee cruciale wedstrijden in de EK-kwalificatie. Oranje wil in het thuisduel met Bulgarije (8 september) en uitwedstrijd tegen Albanië een voorschat nemen op deelname aan het EK komende zomer in Zwitserland en Oostenrijk. Van Basten verklaarde zich in de aanloop van het oefenduel met de Zwitsers nog steeds een fervent voorstander van een systeem met drie middenvelders en drie aanvallers. Tijdens de ontmoeting in Stade Genève bleek echter dat de bondscoach niet meer zo krampachtig vasthoudt aan een aanvalsspel met buitenspelers. Rafael van der Vaart mocht de positie van rechtsbuiten net als tijdens de vorige interlands een vrije invulling geven. Robin van Persie startte nog als linksbuiten maar verhuisde al heel



Foto: AFP / Fabrice Coffrini

Demy de Zeeuw (rechts) wordt van de bal gehouden door de Zwitser Christoph Spycher.

snel op aandringen van de bondscoach naar het as van het elftal. Hij fungeerde als schaduwspits achter Ruud van Nistelrooij. Er is veel voor te zeggen om Van Persie achter de centrale spits te laten spelen. De op dit moment beste voetballer van Nederland kan zich in de as van het elftal mogelijk beter onderscheiden. Met Van Persie als schaduwspits is de kans bovendien kleiner dat Van Nistelrooij zich zoals zo vaak in het verleden alleen op een eiland waant. De aanvaller maakte na 428 dagen zijn rentree in het Nederlands elftal. Van Nistelrooij leek gelukkig met behendige ploeggenoten als

Van Persie, Sneijder en Van der Vaart in de buurt. Hij kon zijn terugkeer in Oranje echter niet met een doelpunt bekronen. De rentree van Van Nistelrooij duurde maar 45 minuten. Van Basten toonde begrip voor de clubcoaches van Real Madrid en Hamburger SV en haalde behalve Van Nistelrooij ook Sneijder en Van der Vaart halverwege het duel naar de kant. Real Madrid opent de competitie zaterdag tegen Atletico Madrid, Hamburger SV stuit vrijdag al op VfL Bochum. De vele wisselingen in de Zwitserse selectie zorgden er eveneens voor dat het duel het uiterlijk van een

saai oefenwedstrijd kreeg die Oranje de afgelopen jaren al te veel heeft gespeeld. Zorgwekkend bleef wel dat Oranje af en toe niet kon camoufleren dat het met verdedigers als Jaliens, Emanuelson, Bouma en Heitinga kwetsbaar is.

Een foutje van Maarten Stekelenburg leidde in de negende minuut de openingstreffer van de Zwitsers in. De vervanger van de aan zijn voet geblesseerde Edwin van der Sar reageerde te laat en haalde Johan Vonlanthen naar de grond. Tranquillo Barnetta maakte vanaf elf meter geen fout. Oranje domineerde vervol-

gens de wedstrijd, maar zag Barnetta in de 51e minuut wel voor de tweede keer scoren. Invaller Dirk Kuijt zorgde een minuut later op aangeven van de zojuist in het veld verschenen Ryan Babel voor de aansluitingstreffer. Zelfs een af en toe weergaloos dribbelende Van Persie kon de gelijkmaker niet afdwingen. Oranje sloot daardoor de laatste test voor de duels met Bulgarije en Albanië met een nederlaag af. Van Basten kan zich nog wel troosten met de gedachte dat hij volgende maand misschien weer over Afel-lay, Robben en Ooijer kan beschikken.

Drenthe schiet Jong Oranje naar winst

SKOPJE — Jong Oranje heeft gisteren een eerste stap gezet op weg naar deelname aan het Europees kampioenschap van 2009 in Zweden. Het elftal van bondscoach Foppe de Haan won het eerste kwalificatieduel in Skopje met 0-1 van Jong Macedonië. Royston Drenthe, die onlangs de overstap maakte van Feyenoord naar Real Madrid, maakte in de 25e minuut het doelpunt. De omstandigheden in Macedonië waren zwaar. Op het tijdstip van het duel was het 37 graden. In aanloop naar de wedstrijd kende Oranje onder 21 al de nodige tegenslagen. De geplande training voor dinsdagavond ging niet door, omdat de ploeg met negen uur vertraging in Skopje arriveerde. De Haan besloot daarom om woensdagochtend nog een halfuur te trainen in het Boris Trajkovski Stadion. Bij Jong Oranje startten ne-



Foppe de Haan

gen spelers in de basis die in juni tijdens het gewonnen

EK ook al deel uitmaakten van de selectie. Alleen Gre-

gory van der Wiel (Ajax) en Evander Sno (Celtic) waren 'nieuw'. Van der Wiel kwam nog niet eerder uit voor Jong Oranje. Na de pauze maakte ook Rydell Poepon van Willem II zijn debuut. De Haan begon met Kenneth Vermeer op doel. De verdediging bestond verder uit Gianni Zuiverloon, Ryan Donk, Van der Wiel en Erik Pieters. Sno, Ismail Aissati en Luigi Bruins vormden de middenlinië. Roy Beerens, Tim Janssen en Drenthe waren de drie aanvallers. Donk droeg voor het eerst de aanvoersband. Nederland had veel moeite het spel te maken. Voor rust creëerde het elftal van De Haan weinig kansen. Drenthe opende de score op aangeven van Beerens, die de bal vanaf rechts bij de tweede paal bezorgde. Drenthe haalde in één keer doeltref-fend uit. Na de pauze had Jong Oran-

je nog steeds een overwicht, maar ook Macedonië was een paar keer gevaarlijk. Doelman Vermeer voorkwam in de slotminuut de gelijkmaker. "Het niveau dat we een paar maanden geleden hadden, hebben we nog lang niet", zei een ontevreden De Haan. "We hielden de bal te lang vast, waardoor het speltempo te laag lag. Daardoor moesten we steeds de duels aangaan in plaats van dat we combinatievoetbal speelden." De 64-jarige Fries vond wel dat er een excuus was voor het matige spel in de EK-kwalificatiewedstrijd: "De reis was dinsdag met alle vertragingen erg lang. En tijdens de wedstrijd was het bijna 40 graden. Gelukkig hebben we drie punten." Jong Oranje treft in groep 5 verder Noorwegen, Estland en Zwitserland. Op vrijdag 7 september is Noorwegen de eerstvolgende tegenstander.

Chelsea en Real Madrid eens over transfer Arjen Robben

LONDEN — De overgang van Arjen Robben naar Real Madrid lijkt eindelijk in een stroomversnelling te komen. Chelsea maakte gisteren bekend dat het een overeenkomst heeft met Real Madrid over een transfer. Volgens Spaanse bronnen is er ruim 35 miljoen euro met de deal gemoeid.

Real Madrid meldt dat Robben een contract tekent dat hem voor vijf seizoenen aan de topclub bindt. Volgens de Spanjaarden moet de voormalige voetballer van FC Groningen en PSV alleen nog medisch gekeurd worden en moeten er nog handtekeningen onder de verbintenissen worden gezet. Als de 23-jarige Robben tot



Arjen Robben

overeenstemming komt met de Spaanse club, heeft Real Madrid dit seizoen de beschikking over vier Nederlanders. Eerder deze maand

legde de club Wesley Sneijder en Royston Drenthe al vast. Ruud van Nistelrooij stond al bij de 'Koninklijke' onder contract. De overgang van Robben hing al weken in de lucht, maar de twee clubs slaagden er niet in om overeenstemming te bereiken over de transfersom. Real heeft de afgelopen weken fors geïnvesteerd in de linkerkant. Eerder op de dag werd al bekend dat de club de Argentijnse linksback Gabriel Heinze had vastgelegd. Ook Drenthe komt in aanmerking voor een plaats aan de linkerkant van het veld. Het is nog onduidelijk voor hoeveel jaar Robben in Madrid tekent. In Londen had de vleugelspits nog een contract had voor twee seizoenen.

Thomas Dekker zegt af voor WK tijdrijden

WAREMME — Thomas Dekker zal toch niet deelnemen aan het wereldkampioenschap tijdrijden, eind volgende maand in Stuttgart.

De renner van Rabobank heeft dat woensdagavond kenbaar gemaakt aan bondscoach Egon van Kessel. Dekker wil zich volledig richten op de

wegwedstrijd. Van Kessel had begrip voor de keuze. "Thomas heeft het er met Michael Boogerd over gehad. Die was al langer van mening dat hij beter voor de wegrace kon gaan. Ik had hem er graag bij gehad in de tijdrit, maar vind het desondanks een goede keuze", aldus Van Kessel.

Volleybalsters verslaan ook Italië

NINGBO — De Nederlandse volleybalsters hebben vandaag ook hun tweede wedstrijd van de finale van de World Grand Prix gewonnen. Na de winst op olympisch kampioen China was

de ploeg van bondscoach Avital Selinger met 3-1 (26-24, 22-25, 27-25, 25-16) te sterk voor Italië. Oranje speelt vrijdag in het derde duel tegen titelverdediger Brazilië.

Nieuwe Spyker komt niet door crashtests

ISTANBUL — Het formule 1-team van Spyker zal dit weekeinde tijdens de Grote Prijs van Turkije niet kunnen beschikken over de zo vurig gewenste B-versie van de auto.

Deze wagen zou een stuk sneller moeten zijn dan de bolide waarmee de Nederlandse renstal tot dusver in actie kwam. Volgens de autosportbond FIA is de B-versie niet veilig genoeg. Iedere formule 1-wagen

wordt, voordat hij het circuit op mag, onderworpen aan een serie crashtests. Als de auto veilig genoeg is, krijgt het team groen licht om de auto in te zetten. Bij de B-versie van de Spyker was dit niet het geval. Technisch directeur Mike Gascoyne is teleurgesteld. "Het is ontzettend jammer om de entree van de nieuwe auto uit te moeten stellen. Helaas bleek vorige week dat de achterkant van de auto niet veilig genoeg was."

Sevilla meldt zich voor Koné

EINDHOVEN — Sevilla heeft zich bij PSV gemeld voor Arouna Koné. De Spaanse club wil de Ivoriaanse aanvaller graag overnemen. "We hebben inmiddels een gesprek gehad", bevestigt technisch manager Stan Valckx. "Als alles klopt zijn we bereid hem te laten vertrekken, maar zo ver is het nog lang niet." Koné heeft een vastgestelde verkoopprijs in zijn contract staan. De spits kon eerder naar Galatasaray, maar weigerde een overgang naar de Turkse club.

Beenhakker gelijk tegen Hiddink

MOSKOU — Het Poolse nationale voetbalelftal heeft woensdag in Moskou met 2-2 gelijkgespeeld in een vriendschappelijke wedstrijd tegen Rusland. De Russen, onder leiding van Guus Hiddink, namen al voor de pauze een 2-0-voorsprong, maar slaagden er niet in die vast te houden. Polen, waar Leo Beenhakker bondscoach is, kwam in de tweede helft knap terug. Voor Rusland maakten Dimitri Sisjev en Roman Pavloetsjenko de goals, de Poolse treffers werden gemaakt door Jacek Krzynowek en Jakub Blaszykowski.

Slechte opening Derksen en Muntz

ZANDVOORT — De golfers Robert-Jan Derksen en Rolf Muntz zijn vandaag op de Kennemer in Zandvoort het KLM Open slecht begonnen. Zij deden onder gunstige omstandigheden 72 en 75 slagen over de eerste ronde.

Daarmee bleven zij ver verwijderd van de besten bij de vroeg gestarte spelers. De Japanner Taichi Teshima leverde een kaart met slechts 64 slagen (-6) in. De Zweed Alexander Noren en de Engelsman David Lynn, winnaar van het Dutch Open in 2004, gingen in 65 slagen rond tijdens de eerste ochtend van het toernooi in vrijwel windstilte. "Het was een zware dag", vertelde Derksen na afloop,

"waarop ik slecht heb gespeeld. Alles was slecht: afslaan, veldspel en putten. Niets ging goed, terwijl de condities perfect waren. Het was heel frustrerend. Een slechte dag komt wel vaker voor, maar dat het juist in mijn thuiswedstrijd gebeurt, is heel moeilijk te accepteren. Zeker omdat ik na mijn tweede plaats in Moskou een van de kanshebbers op de overwinning was." Rolf Muntz vond dat hij nogal met pech te kampen had. "In de bunker van de zesde hole kwam mijn bal beroerd te liggen. Bovendien draaiden verschillende ballen over de rand uit de hole. Met 75 acht ik mijzelf nog niet kansloos om het weekeinde te halen. Er kan nog van alles gebeuren."

Glas bondscoach bobbbers van Frankrijk

HARDERWIJK — Arend Glas treedt per 1 september in dienst bij de Franse bobsleebond. Hij wordt in Frankrijk bondscoach en manager van de mannen- en de vrouwenteams. Glas heeft een contract getekend tot en met de Olympische Spelen van 2010 in Vancouver.

Hiermee komt er een einde aan de actieve loopbaan van Glas. „Ik had eigenlijk op de juiste manier nog wel door willen gaan tot de Spelen. Maar in Nederland is dat mij niet gegund. Ik heb nog wel even getwijfeld, maar ik kon het aanbod van de Franse bond niet weigeren. De baan past helemaal in mijn lijn." Glas had een dergelijke functie graag bij de Nederlandse bond willen vervullen. „Ik heb dat vorig jaar aangeboden, maar ik kreeg hier te horen dat ik daarvoor de ervaring miste. Echt Nederland op zijn

smaalt. De waardering is er in Frankrijk tenminste wel. Dat is een groot bobsleeand met een eigen baan, veel mogelijkheden en een heel hoog niveau. Het is heel gaaf dat ik daar aan de slag kan." Glas nam voor Nederland deel aan de Olympische Winterspelen van 2002 en 2006. Het afgelopen seizoen kende hij een moeilijk jaar met veel blessures. „Ik was net weer drie maanden bezig en heb in jaren niet zo lekker getraind. Ik had ook een leuke groep met goede jongens, dus het was wel even slikken toen Frankrijk kwam, maar het is niet anders." Glas gaat zich ook bezighouden met de ontwikkeling van talenten en de structuur. „Frankrijk is altijd een vaste waarde in de top tien geweest, maar ze hebben vooral op één paard gewed. Nu die is gestopt moet alles weer worden opgebouwd, maar in Frankrijk zijn mogelijkheden zat.

Verdachte schoolmoord blijft ontkennen

BREDA — Verdachte Julien Constanca blijft overtuigd volharden in zijn ontkennen dat hij de moord op de 8-jarige basisscholer Jesse Dingemans in Hoogerheide heeft gepleegd. Voor de rechtbank in Breda legde hij vanochtend uit wat er volgens hem op 1 december 2006 in het dorp is gebeurd. De 23-jarige verdachte verklaarde dat hij alleen op de basisschool was om zijn halfbroertje op te halen.

Julien C. is naar eigen zeggen op vrijdagochtend 1 december vorig jaar van Den Haag naar het huis van zijn moeder in Hoogerheide gegaan. Hij kreeg daar bezoek van drie mannen die hem wegens een openstaande schuld van ongeveer 5200 euro bedreigden en mishandelden. Ze dreigden bovendien zijn halfbroertje iets aan te doen. Het viertal is naar een zandvlakte in Ossendrecht gereden waar C. weer zou zijn mishandeld. Een van de mannen is korte tijd vertrok-

ken en de verdachte vreesde dat hij op weg ging naar de basisschool om zijn dreigement kracht bij te zetten.

C. wist aan zijn belagers te ontkomen en haastte zich naar de school uit vrees voor het welzijn van zijn halfbroertje. Hij arriveerde daar naar eigen zeggen tegen het middaguur; hij heeft het jongetje meegenomen en is daarna aangehouden. De verdachte vermoedt dat een van de mannen Jesse Dingemans heeft aangezien voor zijn broertje en de jonge leer-

ling heeft vermoord. Het verhaal van Julien C. is in strijd met meerdere getuigenverklaringen. Twee lerarissen van de school hebben hem rond 11.15 uur gezien in het gebouw. Een van hen zegt dat hij zich naar buiten haastte. Justitie zegt dat twee van de drie mannen een sluitend alibi hebben. Het Openbaar Ministerie is overtuigd dat Julien C. de enige verdachte is. Hij heeft Jesse Dingemans doodgestoken, aldus officier Emmen. De politie heeft na de moord een vuilniszak gevonden met kledingstukken met bloedsporen van Jesse Dingemans. Julien C. zegt dat die spullen niet van hem zijn. Op een vleesmes dat ook in de tas zat zijn verrassend genoeg geen DNA-sporen gevonden, bleek vandaag voor het eerst.

Amsterdamse politie wil tramverbod zakkenrollers

AMSTERDAM — De Amsterdamse politie wil op nieuw een tramverbod invoeren voor veroordeelde zakkenrollers. Dat zou moeten gelden voor de lijnen van en naar het centrum. De korpsleiding voert hier momenteel gesprekken over met justitie en het gemeentelijk vervoersbedrijf GVB. Een politiewoordvoerder heeft een verhaal hierover in het AD vandaag bevestigd.

Zakkenrollers hebben de eerste zeven maanden meer slachtoffers gemaakt in Amsterdam. Eind juli waren er voor dit jaar 4387 aangiftes

gedaan, 10 procent meer dan over dezelfde periode in 2006.

In augustus is het aantal meldingen overigens fors gedaald door het oprollen van een zakkenrollersbende, liet de politie weten. Op 8 augustus greep de politie vijf Roemeense zakkenrollers, allen twintigers, in de kraag. "Het aantal aangiftes in de binnenstad is sindsdien met 50 procent afgenomen", aldus de woordvoerder. Het vijftal zit nog vast.

Door een wijziging in de Algemene Plaatselijke Verordening (APV) kan de harde kern van notoire dieven de toegang tot de trams worden

ontzegd. Enkele jaren geleden verdween deze maatregel uit de APV. Het zijn vaak jonge Roemeense zakkenrollers die toeslaan. Begin dit jaar pakte de Amsterdamse politie nog zes piepjonge zakkenrollers uit Roemenië op, tussen de 9 en 11 jaar oud. De kinderen worden ingezet door oudere familieleden.

Het Amsterdamse korps heeft in de zomer vier Roemeense agenten toegevoegd aan het opsporingsteam. Zij kennen de gezichten van zakkenrollers uit hun land beter en kunnen nagaan of de dader al een strafblad heeft in het geboorteland.

Radiopionier Kees Buurman overleden

HILVERSUM — In zijn woonplaats Zuoz in Zwitserland is woensdag radiomaker Kees Buurman op 70-jarige leeftijd overleden, aldus de NOS. Hij werd bekend als bedenker van NOS-radioprogramma's als Met het Oog op Morgen, Radio Tour de France en Langs de Lijn. Van Langs de Lijn was Buurman 18 jaar chef.

Buurman begon zijn carrière als jongen van 16 jaar bij Het Vrije Volk. Verder werkte hij bij de VARA en de AVRO. Vanaf 1966 werkte hij bij de NOS.

Dankzij Buurmans opmerksaamheid was de Nederlandse radio de enige in Europa die in 1972 live verslag deed van de ontknopning van het gijzelingsdrama op de Olympische Spelen in München. Buurman moest midden jaren zeventig alles op alles

zetten om zijn latere paradedepaardje Met het Oog op Morgen op de radio te krijgen. Hilversum geloofde niet in een informatief avondprogramma en geen enkele omroep wilde het uurtje voor middernacht hebben. De toenmalige NOS-chef actualiteiten, sport en bijzondere projecten zette echter door, waarna op 5 januari 1976 de eerste editie van 'Het Oog' de lucht in ging. Buurman en zijn medewerkers kozen voor een herkenningsmelodie, een zogenoemde radiotune, die de luisteraars de oren moest doen spitsen als die van een oud circuspaard. De keuze viel op 'Gute Nacht Freunde' van Reinhard Mey. Die dagelijkse Duitstalige afsluiter van een dag viel bij een aantal luisteraars niet in de smaak. Buurman moest zich verdedigen voor deze keus, omdat het deuntje bij sommige lui-

teraars, wegens de oorlog, een gevoelige snaar raakte. Buurman stelde dat hij had geprobeerd het nummer te vertalen, maar dat geen enkele variant het avondgevoel zo bondig overbracht als het Duitstalige origineel.

De persoonlijkheid van de Oog-presentatoren zorgden vanaf het begin voor een goed handelsmerk van het programma. Een andere succesfactor bleek de horizontale programmering: iedere avond op dezelfde tijd op dezelfde zender hetzelfde programma. Bovendien weten luisteraars door de formule nog steeds wat ze kunnen verwachten: een overzicht van het nieuws van de dag, een blik in de krant van morgen, het belangrijkste politieke nieuws, interviews over en met personen uit het nieuws en lichte muziek.

Oud-directeur Westermoskee gearresteerd om verduistering

AMSTERDAM — De politie heeft woensdag in Amsterdam oud-directeur van de Westermoskee Üzeyir Kabaktepe gearresteerd. Dat heeft een woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM) in Amsterdam vandaag laten weten.

Kabaktepe was tot november directeur van beleggingsmaatschappij Mandereen BV, die in opdracht van

de Turkse organisatie Milli Görüs de Westermoskee in het Amsterdamse stadsdeel De Baarsjes wilde bouwen. Kabaktepe is aangehouden in verband met een onderzoek van justitie naar mogelijke verduistering en witwaspraktijken van Mandereen BV. Kabaktepe zit nog vast, aldus het OM. Het nieuwe bestuur van de Westermoskee heeft een paar maanden geleden aangifte gedaan tegen de oud-

directeur wegens verduistering. Volgens het bestuur zou Kabaktepe als directeur van Mandereen BV circa 1,5 miljoen euro hebben overgemaakt naar bankrekeningen van zijn eigen ondernemingen. Na een conflict binnen Milli Görüs en een rechtszaak moest Kabaktepe eind vorig jaar het veld ruimen. Van de bouw van de veelbesproken Westermoskee is daarna niets meer terechtgekomen.

Jos Brink krijgt zijn 'volle bak' in De Duif



Ongeveer 2000 mensen hebben vanochtend in het Koninklijk Theater Carré afscheid genomen van de vrijdag overleden Jos Brink. Veel mensen begeleidden de uitvaartstoet door de straten van Amsterdam.

AMSTERDAM — Jos Brink heeft in zijn uitvaartdienst zijn zin gekregen. Hij wilde een uitverkocht huis en een volle bak in De Duif en niet onopgemerkt vertrekken.

Dat stelde voorganger Martina Slot vandaag vast in haar overweging tijdens de uitvaartdienst voor de caba-

retier en tv-presentator die afgelopen vrijdag overleed. Slot zei dat Brink alle mensen wilde laten delen in zijn Godsgevoel. "Het gaat hier om God en Jos, dus over Jos en liefde", zei zij. Slot haalde Frank Sanders, de man van Brink, aan die na diens overlijden zei: "Jos is er al, hij weet nu hoe het aan de andere kant is, maar hij kan niet terug-

komen om het te vertellen." Brinks vriend Paul van Ewijk omschreef de overledene als een vriend 'met wie je ongelooflijk kon lachen en die op donkere momenten zijn schouder bood'. Brink behoorde tot het team van pastores van de oecumenische gemeente die in De Duif is gevestigd. Hij preekte er regelmatig en stond de leden pastoraal bij.

Water in grote rivieren stijgt weer

LELYSTAD — Het water in de grote rivieren stijgt weer, nadat het in de afgelopen tien dagen juist weer naar een normale zomerstand was gezakt. Oorzaak voor de aanwas is de hevige regenval van de laatste dagen in de Duitse deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen. De Rijn bereikte vanmorgen een stand van 10,89 meter boven NAP bij Lobith, ruim een meter hoger dan de gebruikelijke zomerstand. Het infocentrum Binnenwateren van Rijkswaterstaat voorziet voor de komende dagen een verdere stijging tot 12,20 meter boven NAP op zaterdag. Aangezien er vandaag alweer veel regen is gevallen in het Duits-Nederlandse stroomgebied van de Rijn is verdere aanwas op zondag waarschijnlijk.

Partijen willen debat over ABN Amro

DEN HAAG — SP en Groen-Links willen meteen na het reces van de Tweede Kamer een debat met minister Wouter Bos (Financiën) over de mogelijke overname van ABN Amro. De partijen willen het oordeel van de minister over de plannen van het consortium van Fortis, Royal Bank of Scotland en Banco Santander dat ABN Amro wil opsplitsen. De SP vindt de risico's daarvan voor de financiële sector veel te groot. SP-Tweede Kamerlid Ewout Irrgang hoopt Bos dan ook te bewegen het consortium niet de noodzakelijke verklaring van geen bezwaar te geven voor een overname. De Britse bank Barclays, die ABN Amro ook wil overnemen, kreeg onlangs wel al zo'n verklaring. Ook coalitiepartij PvdA wil een debat, maar bij voorkeur nadat Bos een besluit heeft genomen over de verklaring van geen bezwaar. Naar verwachting is dat in september. Daarna kan volgens PvdA-Kamerlid Paul Tang het parlement beoordelen of toezichthouders als De Nederlandsche Bank goed de risico's in beeld hebben en of ze daarvoor voldoende instrumenten hebben.

Tekort stuwt prijs garnalen

LEEUWARDEN — De prijs van garnalen is tot recordhoogte gestegen door een tekort aan de schaaldieren. Normaal gaat een kilo garnalen voor 2,5 tot 3 euro over de toonbank. De veilingen slaan de garnalen nu echter voor 4 tot 5 euro per kilo aan. "Dit is echt een prijs die bij grote schaarste past", aldus directeur Willem Smit van Europa's grootste garnalenleverancier Heiploeg. De koelhuisen waar garnalen liggen opgeslagen, zijn nagenoeg leeg en door onder meer het matige weer tijdens de zomer is de aanvoer van garnalen op veilingen laag. Vorig jaar probeerden Nederlandse, Duitse en Deense garnalenvissers onderling vangstbeperkingen af te spreken, om de toen lage prijs omhoog te krijgen.

Lijsje Flepkous op Festival Oude Muziek

UTRECHT — Na meer dan 350 jaar is de 'zingende' klucht Lijsje Flepkous van Jan Jansz. Starter weer te zien. Muziekgezelschap Camerata Trajectina voert het stuk over Lijsje, die luid zingend en drinkend haar 'botergeile' vrijer onder de tafel werkt, zondag drie keer uit tijdens het Oude Muziek Festival in Utrecht.

Starter werd in 1594 in Londen geboren en vestigde zich in 1614 als boekverkoper in Leeuwarden. Hij is bekend om zijn gedichten en kluchten over wellustige mannen en vrouwen. Lijsje Flepkous verscheen in 1621 in de bundel Friesche Lusthof. Hij voegde niet de muzieknotatie toe, waardoor het stuk eeuwenlang onspeelbaar was. Louis Grijp, hoogleraar Nederlandse liedcultuur in Utrecht, heeft de melodien van Starters klucht kunnen reconstrueren dankzij onderzoek in de Nederlandse liederenbank van het Meertens

Instituut in Amsterdam. De meeste melodien blijken van Engelse herkomst te zijn. Dat komt waarschijnlijk, omdat het genre van de 'zingende' klucht van Engelse oorsprong is. Engelse komedianten verrasten begin zeventiende eeuw het continent met hun virtuoze zang, spel, acrobatiek en dans. Grijp kon één Nederlandse melodie vaststellen. De melodie van 'Als gij komt in den Hage' gebruikte Starter voor zijn lied 'Meisje met jouw blanke billen'.

Het Festival Oude Muziek Utrecht begint vrijdag en duurt tot en met 2 september en heeft als belangrijkste thema: Ars audiendi: de kunst van het luisteren. Festivalartiesten onder wie Carolyn Sampson, Kristian Bezuidenhout, het Egidius Kwartet en Jed Wentz, hebben onderdak gekregen voor hun concert bij inwoners van de Domstad. Het Utrechtse festival trekt jaarlijks meer dan 50.000 bezoekers uit binnen- en buitenland.



Geen vervolging Nederlandse mariniers in Noorwegen

ARNHEM — Het Openbaar Ministerie (OM) in Arnhem zal de mariniers die op 1 oktober vorig jaar betrokken waren bij een vechtpartij in een discotheek in Noorwegen niet vervolgen wegens gebrek aan bewijs. Eerder nam justitie in Noorwegen al hetzelfde besluit.

Het OM vindt ook dat de ene marinier die diezelfde avond vocht in een bar in Finland heeft gehandeld uit noodweer, zo blijkt uit een mededeling die vandaag is gedaan. Het OM heeft vijf militairen een boete van 300 euro opgelegd, omdat zij ook op dezelfde avond diefstal-

avondwinkelen in Finland. Zij namen daar pornobladjes, drankjes en broodjes mee, wat werd vastgelegd door een bewakingscamera.

De mariniers waren op oefening in het Noorse Karasjok, aan de grens met Finland. In de nacht van 30 september op 1 oktober waren zij een avond uit, wat ontarend in vechtpartijen en diefstal. Vaststaat volgens het OM dat er die avond sprake was van fors drankgebruik. Overigens ook bij de plaatselijke bevolking met wie 27 mariniers in een discotheek in gevecht raakten. Commandant der Strijdkrachten Dick Berlijn maakte direct na de incidenten excuses bij zijn Noorse

collega. Ook stuurde Nederland marechaussees om de Noorse justitie te helpen bij het onderzoek. Het OM in Arnhem, dat alle militaire zaken in Nederland behandelt, heeft zich het Noorse dossier laten toesturen nadat justitie in Noorwegen constateerde dat er onvoldoende bewijs was gevonden. Uit het vertaalde dossier blijkt dat de verklaringen van slachtoffers, getuigen en verdachten tegenstrijdig zijn. "Door fors drankgebruik is een hectische situatie ontstaan waarin zowel door mariniers als door Noren geweld is gebruikt", aldus het OM. "Er zijn geen concrete bewijzen gevonden tegen individuele mariniers."

'Vroeg in mei leggen alle vogels een ei'

ZEIST — De klimaatverandering leidt ertoe dat vogels steeds vroeger hun eieren leggen. Gegevens van 45 zangvogelsoorten laten zien dat tussen 1985 en 2005 de start van de eileg gemiddeld een week naar voren is geschoven, van 11 naar 4 mei. Dat blijkt vandaag uit de Vogelbalans van de Vogelbescherming, een jaarlijks overzicht van de vogelstand. Volgens de Vogelbescherming hebben vogels wereldwijd last van klimaatveranderingen. "Sommige soorten zijn nu al zeer sterk in aantal achteruit gegaan en bijna verdwenen. Als de opwarming toeneemt, zullen veel soorten domweg uitsterven. In Europa kunnen dat tientallen vogelsoorten zijn", zegt de organisatie. Ook voor Nederland liggen veranderingen in de vogel-

stand in verschiët. "Zachte winters stimuleren de opmars van een aantal zuidelijke broedvogels, waaronder bijeneter, cetti's zanger en kleine zilverreiger. Er zullen dus steeds vaker ook nieuwe soorten in Nederland bivakkeren", concludeert de Vogelbalans. Aan de andere kant trekken er vogels weg uit Nederland, richting noorden, zoals de korhoen en kemp-haan. Nederland is populair bij overwinteraars. In januari verblijven maar liefst vijf miljoen watervogels in Nederland. De Vogelbescherming verwacht dat door de warmere winters er een afname zal plaatsvinden van het aantal wintergasten. Dit geldt niet alleen voor watervogels, maar ook bijvoorbeeld voor de roek en de bonte kraai.

Zeer blij met nieuwe 'look'



De leerlingen van het Sta. Rosa de Lima College in de Curaçaose buurt Cher-Asile werden bij de opening van het nieuwe schooljaar aangenaam verrast. Hun school kreeg een complete 'facelift'. De reacties van de kinderen, ouders en docenten over de nieuwe 'look' zijn na de eerste twee schoolweken zeer positief. Het managementteam van het Sta. Rosa de Lima College hoopt dat de leerlingen en hun ouders een vruchtbaar schooljaar hebben, waar iedereen zijn steentje bijdraagt om de school mooi schoon te houden.

Moeder slijt peuter aan bordeel

De Spaanse politie heeft een 33-jarige vrouw aangehouden die haar dochter van twee in een bordeel wilde laten werken. Dit meldde de politie in Catalonië woensdag.

De bordeeleigenaar had aangifte gedaan. Volgens hem wilde de vrouw seksu-

ele handelingen laten verrichten met de peuter in ruil voor geld. De vrouw, die ook een zoon van zeven heeft, had cocaïne bij zich toen zij werd opgepakt. Zij zei tegen de politie dat zij geld nodig had omdat zij geen alimentatie krijgt van de vader van de kinderen.

Gedood door grasmaaier

Gyosei Handa (50), een van de bekendste boeddhistische monniken van het Verenigd Koninkrijk, is woensdag om het leven gekomen bij een ongeluk met een grasmaaier. Dit meldden Britse media vandaag. De monnik was met een zitmaaier het

gras aan het maaien rond de tempel Nippon zan Miohoji bij Milton Keynes toen hij van het zadel viel. Hij werd door de grasmaaier overreden. Handa verwierf bekendheid door zijn activiteiten voor de Britse vredesbeweging.

Nieuwe cd Eagles

De Amerikaanse groep Eagles komt met een nieuw studioalbum. De cd Long Road Out Of Eden, de eerste studioalbum sinds 28 jaar, verschijnt in oktober. Dat heeft platenmaatschappij Universal bekendgemaakt. De band,

bekend van onder meer de hit Hotel California, viel in 1980 uiteen maar de bandleden kwamen veertien jaar later weer samen. Sindsdien geven de Eagles over de hele wereld concerten. De eerste single van het nieuwe album heet How Long.

'Aanslag' op ijsbeer Knut

De Amerikaanse kunstenaar Jon Kessler heeft een 'aanslag' gepleegd op de Berlijnse ijsbeer Knut. Hij bewerkte een foto van Knut zo dat het lijkt alsof de populairste attractie van de Berlijnse dierentuin met een kogel door het hoofd is geschoten. Een Berlijnse krant sprak woensdag over een provocatie. Kessler plakte de Knut-foto

op een kolossaal portret van de Amerikaanse president George Bush. De collage is te zien op een tentoonstelling in de Duitse hoofdstad. De kunstenaar vergelijkt de aanslag op Knut met de moord op de Amerikaanse president John F. Kennedy. De Duitsers houden van Knut zoals de Amerikanen van Kennedy hielden, aldus Kessler.

Reuzenpanda

In een dierentuin in Wenen is vandaag een reuzenpanda geboren. Het is voor het eerst in 25 jaar dat er in Europa een panda in gevangenschap wordt geboren. Het jong is op geheel natuurlijke wijze verwekt en geboren, aldus een medewerker van de dierentuin. Reuzenpanda's planten zich moeilijk voort in gevangenschap, omdat de mannetjes dan seksueel weinig actief zijn. De bedreigde diersoort heeft het sowieso moeilijk omdat een vrouwtje maar vier dagen per jaar zwanger kan raken.

Geslaagd



Chorie Richardson (foto) verblijdde onlangs haar ouders met het heuglijke nieuws dat ze haar hbo-opleiding in Nederland succesvol heeft afgerond. De oud-leerlinge van het Peter Stuyvesant College (PSC) op Curaçao studeerde af in Pedagogie. Ze blijft vooralsnog in Nederland waar ze via een vervolgopleiding op zoek gaat naar haar mastertitel.

Paris Hilton schikt

Celebrityster Paris Hilton heeft een dreigende miljoenenrechtszaak tegen haar voorkomen, zo meldde haar woordvoerder woensdag. De steenrijke erfgename is een schikking overeengekomen met actrice Zeta Graff die haar aanklaagde wegens smaad. Graff eiste 10 miljoen dollar schadevergoeding van Hilton. Details over de schikking zijn niet bekend. Hilton zou Graff hebben zwartgemaakt in een rodelrubriek van de New York

Post. In het artikel uit 2005 werd gesuggereerd dat Paris Hilton werd aangevallen door de actrice. Volgens Graff is Hilton de bron van het stuk.

De rechtszaak stond gepland voor volgende week maandag. Hilton stond in juni in het centrum van de belangstelling, omdat ze tijdens haar proeftijd in de fout was gegaan. Ze belandde daarvoor voor korte tijd in de vangenis.

Senioren seksueel actief

De meeste mensen zijn ook op oudere leeftijd nog seksueel actief, zelfs als ziekte en andere problemen een belemmering gaan vormen. Veel senioren doen wat dat betreft niet onder voor jongere mensen. Dat blijkt uit Amerikaans onderzoek, waarvan de resultaten vandaag verschijnen in het vaktijdschrift New England Journal of Medicine. Wetenschappers van de Universiteit van Chicago bestudeerden een jaar lang het seksuele gedrag van ruim 3000 mensen van 57 jaar en ouder. "De frequentie van seksuele activiteit verandert niet veel door de leeftijdsgroepen heen", aldus onderzoeksleidster Stacy Tessler

Lindau. Van de mensen tussen de 57 en 64 jaar had 73 procent minimaal een keer per jaar seks, waarmee ze in de categorie 'seksueel actief' van de studie kwamen. In de groep 65 tot 74 jaar daalde dit percentage tot 53 en bij senioren tussen de 75 en 85 jaar was 26 procent nog seksueel actief. "De gangbaarheid van seksuele activiteit neemt met het ouder worden af. Toch doet een aanzienlijk aantal senioren aan geslachtsgemeenschap, orale seks en masturbatie, zelfs in het achtste en negende decennium van hun leven", staat in het rapport. "Dit wijst erop dat er een inwendige neiging of behoefte is naar seksuele bevrediging."

Bill Murray aangeschoten

De Amerikaanse acteur Bill Murray (56) is door de Zweedse politie aangehouden terwijl hij in een golfkarretje door Stockholm reed. Met een flinke slok op reed hij van een restaurant naar zijn hotel. Echt dronken was hij niet, maar de politie heeft hem een bloedtest afgenomen om zijn alcoholpercentage te bepalen, meldde de site van de BBC vandaag. De hoofdrolspeler van films als Lost In Translation en Groundhog Day weigerde mee te werken aan een ademtest, waarna de politie met de verplichte bloed-

test op de proppen kwam. Als het percentage alcohol te hoog blijkt, kan Murray een boete tegemoet zien. Volgens de Zweedse politie heeft de acteur een document ondertekend waarin hij toegeeft alcohol te hebben genuttigd. Murray is in Stockholm dezer dagen om aanwezig te zijn bij een golftoernooi (Scandinavian Masters). De organisator van dat evenement, Fredrik Nilsmark, laat weten dat het niet de bedoeling is dat gasten golfkarretjes gebruiken voor hun eigen vervoer door de stad. „Maar ik ben echt niet boos op Bill Murray dat hij eventjes een karretje heeft geleend."

Taaie peuter

Een tweejarige peuter uit Slowakije heeft drie dagen alleen in de natuur overleefd. Wandelaars die paddestoelen zochten, ontdekten de kleine Jaroslav Pecha in een bos op nog geen kilometer van zijn woonplaats. De politie had de hoop al bijna opgegeven de jongen nog levend terug te vinden. Jaroslav droeg alleen een onderbroekje en schoentjes. Hij moest wegens onderkoe-ling in een ziekenhuis worden opgenomen, maar hij had verder alleen wat krasjes en insectenbeten. Jaroslav gold sinds maandag als vermist. Een groot-scheepse zoekactie van politie, brandweer en tientallen vrijwilligers was op niets uitgelopen.

Afgesneden pink

Een heetgebakerde Japanner die lid is van een nationalistische groepering heeft zijn pink afgehakt en opgestuurd naar het partijkantoor van de Japanse premier Shinzo Abe. Dat heeft de Japanse politie bericht. De 54-jarige man deed dit uit protest tegen het besluit van Abe om 15 augustus op de herdenkingsdag van de Japanse overgave in de Tweede Wereldoorlog geen bezoek te

brengen aan de omstreken Yasukuni-tempel. Hier worden oorlogsslachtoffers en oorlogsmisdadigers geëerd. De man had de vinger in een envelop gestopt met een begeleidend briefje. Er zaten ook foto's bij waarop te zien is hoe hij het lichaamsdeel afhakte. "Ik dacht ze negeren mijn brief, dus ik deed mijn vinger er ook maar bij", was het commentaar van de man, die is aangehouden.

Stemmen over mobieltje

Het Zuid-Spaanse dorp Los Villares stemt tijdens een volksraadpleging over de aansluiting op het mobiele telecomnetwerk. Het 120 zielen tellende dorp in de provincie Granada is nu nog gsm-vrij. Een plan om een gsm-mast in het dorp te plaatsen, stuitte op weerstand bij een deel van de inwoners.

Een aantal inwoners vreest schadelijke gevolgen voor de gezondheid. De meerderheid van de dorpelingen is ouder dan zestig.

Daarom besloot burgemeester Celia Santiago tot een referendum over te gaan. Als er meer ja- dan nee-stemmen zijn, komt de gsm-mast er, zei Santiago woensdag.

Een nieuwe mijlpaal

Edward Milburn Pieters (foto), beter bekend als Eddie Pieters Heyligher, bereikte een nieuwe mijlpaal in zijn leven. Deze duizendpoot in de Antilliaanse literatuurwereld vierde woensdag namelijk zijn 80e verjaardag.

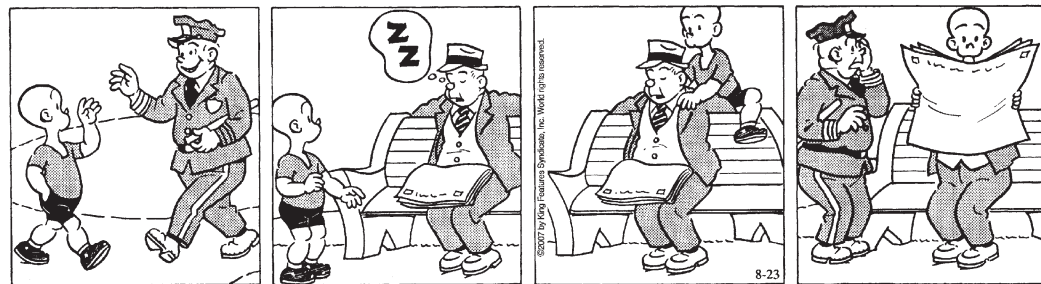


Winifred Heyligher bracht op 22 augustus van het jaar 1927 Eddie Pieters Heyligher ter wereld. Hij gebruikt de achternaam Heyligher als ode aan zijn op Saba geboren moeder. Zijn vader was Johan Antoin Pieters. Eddie Pieters Heyligher staat bekend voor zijn vele vertalingen van toneelstukken en literaire- en dramaproducties voor radio en televisie. Het stuk L'École de Femme van Molière was in 1957 zijn eerste complete vertaling van een komedie. Vele mensen kennen Eddie Pieters Heyligher van zijn literaire producties bij Radio Caribbe. Verder heeft hij een indrukwekkende cv, waarop ook voorkomt dat hij recensies schreef voor de krant Amigoe. Dit deed hij tot 1971, nadat hij een kritische

recensie schreef over het stuk Le Nègre van Genet. Eddie Pieters Heyligher wordt van harte gefeliciteerd met zijn verjaardag door Fundashon pa Planifikashon di Idiom (FPI) en de Openbare Bibliotheek. Bij deze twee instanties kan het publiek veel meer te weten komen over deze duizendpoot in de Antilliaanse literatuur.

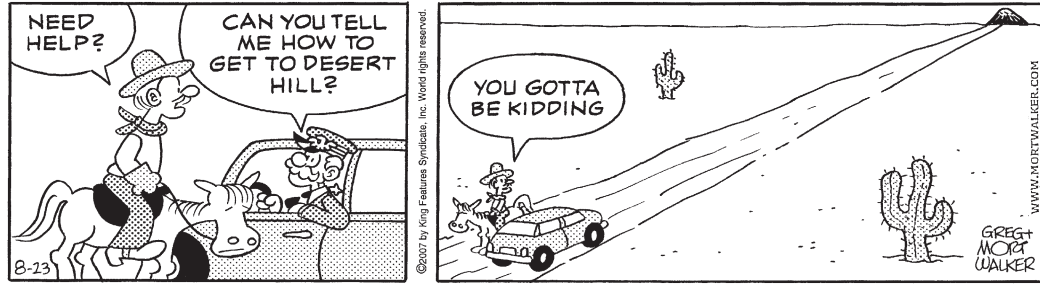
HENRY

By Carl Anderson



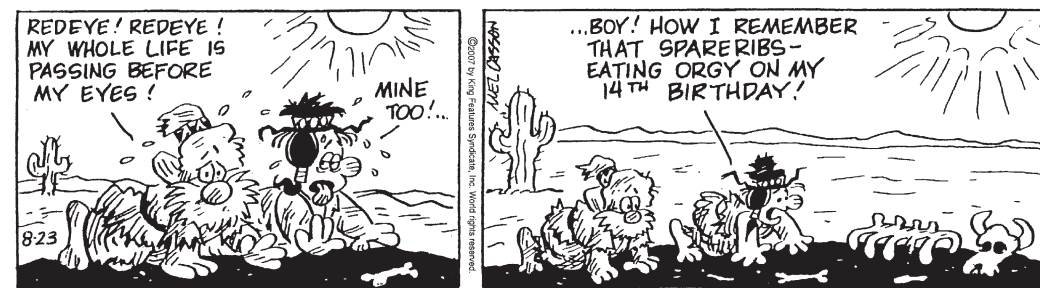
BETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



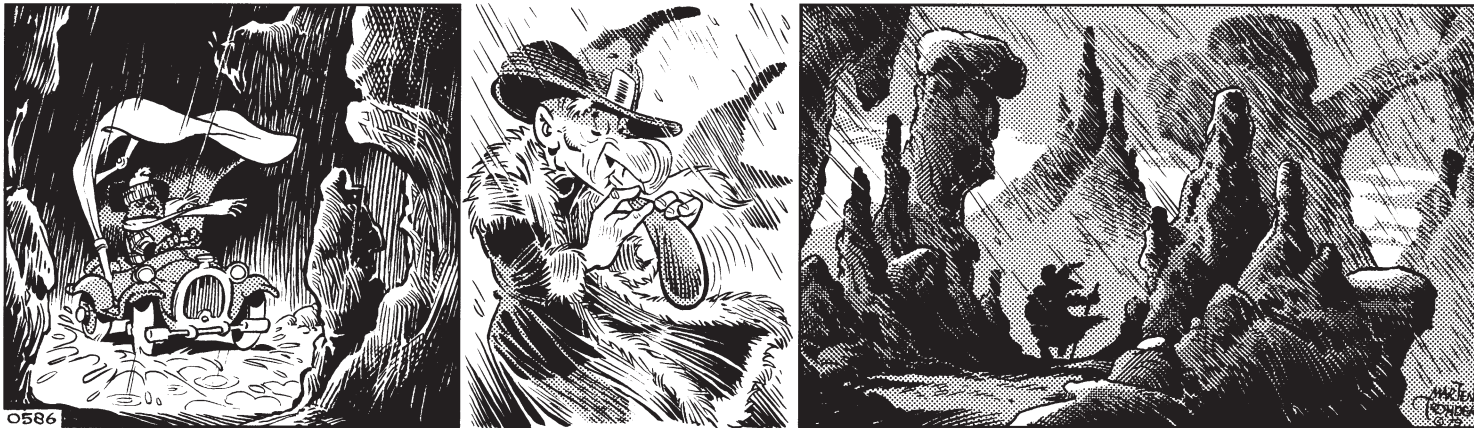
BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



Terneergeslagen bracht heer Ollie zijn voertuig weer op gang en reed het bergpad af, terwijl achter hem de wolken zich samenpakten. 'Dat is nu de politie', mompelde hij. 'Bergpolitie nog wel. In plaats van mij bij te staan in mijn zoekgeraakte toestand, komt hij met een ballonnetje, dat me bijna de laatste adem gekost heeft. Ik voel me uitgeput; en dat met dit weer zonder heg of steg. Het is heel vreselijk. Zou ik werkelijk ouder worden?' Terwijl heer Bommel zich zo tobkend verwijderde, had de ambtenaar van de bergpolitie achter een rotswand gewacht totdat hij de auto hoorde wegrijden, en toen zoog hij gretig de ballon leeg. Terwijl hij dat deed, begon zijn hoed te groeien en ook werden over zijn uniform de plooiën van een wijde

mantel zichtbaar. 'Dat is beter', prevelde hij met veranderde gelaats-trekken. 'Daar wordt een oude man sterker van. Nu kan ik verder gaan. Als ik maar op tijd de Tranemont-spelonk vind; voordat de adem van die sukkelaar is uitgewerkt. Hij lijkt me kort. Ik zeg: hij lijkt me kort van adem.' Daarop hees de hervormde oude zijn knapzak op de rug en begon het bergpad af te dalen. Een gemakkelijke tocht was het niet, want de storm joeg het hemelwater in vlagen over het akelige landschap, zodat hij zich schrap moest zetten om niet van de gladde rotsen geblazen te worden. Maar hij haastte zich voort om zijn doel te bereiken, voordat de kracht was uitgewerkt.

EURO

Boskalis beurslieveling

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend op 1,3579 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen woensdag stond de Europese munt op 1,3530 dollar. De stemming op de effectenbeurs in Amsterdam zat er vandaag aan het einde van de ochtend goed in. De koerswinsten op Wall Street en de fors hogere standen op de Aziatische aandelenmarkten zorgden voor een positieve impuls. Het baggerbedrijf Boskalis was de beurslieveling op het Damrak. Het aandeel maakte een koerssprong van 11,5 procent. Beleggers beloonden Boskalis voor de halfjaarcijfers en de vooruitzichten. Voor Heijmans gold het tegenovergestelde. Het bouwbedrijf werd afgestraft voor de tegenvallende resultaten over de eerste zes maanden. Heijmans verloor 4 procent. De AEX-index, de graadmeter van meest verhandelde fondsen, noteerde kort voor het middaguur 0,8 procent hoger op 518,45 punten. Dat is een

winst van 4,15 punten. De MidKap-index van middelgrote fondsen steeg met 11,45 punten, ofwel 1,6 procent, naar 713,66 punten. De aandelenmarkten in Frankfurt en Londen gingen beide met 1 procent vooruit. De beurs in Parijs steeg met 0,8 procent. Behalve Boskalis was ook het softwarebedrijf Unit 4 Agresio in trek op het Damrak. Het aandeel sprong met 8,5 procent omhoog na publicatie van een verhoging van de winstverwachting voor geheel 2007. Staalconcern Arcelor Mittal was met een min van 0,4 procent de enige daler in de AEX. Maandag doet de rechtbank in Rotterdam een uitspraak in een kort geding dat is aangespannen door een groep minderheidsaandeelhouders van Arcelor die bezwaren heeft tegen de fusie met Mittal. De producent van navigatiesen, noteerde kort voor het middaguur 0,8 procent hoger op 518,45 punten. Dat is een

NEW YORK — De Amerikaanse zakenbank Lehman Brothers heeft besloten haar hypotheekbedrijf BNC Mortgage te sluiten wegens problemen op de zogenoemde sub-prime markt. Dat liet de onderneming woensdag weten. Door de plannen moeten 1200 werknemers in 23 ste-

den vrezten voor hun baan. Lehman Brothers heeft een financiële last genomen van 25 miljoen dollar voor toekomstige kosten. Verder heeft de bank op de balanswaarde van BNC Mortgage 27 miljoen dollar afgeschreven. De ingreep van Lehman Brothers illustreert de crisis op

een deel van de hypotheekmarkt. Eerder op woensdag maakte hypotheekbedrijf Accredited Home Lenders bekend 1600 van de 2600 banen te schrappen. In Groot-Brittannië kondigde de bank HSBC aan dat ze een kantoor in de Verenigde Staten sluit, waarbij 600 banen verloren gaan.

De hypotheekbedrijven zijn in de problemen geraakt doordat ze bepaald schuld papier niet meer kunnen verkopen aan investeerders. Sinds onrust over de sub-prime markt is er geen animo meer voor bepaalde pakketten schulden, zoals de zogenoemde asset backed securities.

Opnieuw problemen met Xbox

REDMOND — Microsoft heeft opnieuw problemen met de spelcomputer Xbox 360. Een onderdeel van het draadloze racestuur kan oververhit raken, waardoor er rook uit het apparaat kan komen. Dat maakte Microsoft vandaag bekend.

Microsoft heeft tot nu toe vijftig meldingen binnengekregen. Ongelukken deden zich niet voor, aldus de onderneming. Wereldwijd zijn er meer dan 230.000 stuurtjes op de markt. Bezitters kunnen gratis een nieuw onderdeel voor het stuur krijgen via de website van Xbox. Microsoft wordt dit jaar achtervolgd door problemen met zijn spelcomputer. In april kwam aan het licht dat de Xbox 360 krassen op spel-dvd's kan veroorzaken. Later bleek dat het apparaat kan crashen als gevolg van een ontwerpfout. Microsoft, 's werelds grootste softwareproducent, verlaagde deze zomer de prijs van de Xbox. In juli maakte het bedrijf bekend dat de problemen met de spelcomputer Microsoft meer dan een miljard dollar gaan kosten.

TOKIO

Aanhoudend herstel

TOKIO — De beurzen in Azië hebben vandaag de stijgende lijn van de afgelopen week voortgezet door winst op Wall Street en een zwakkere yen. De Nikkei-index sloot op 16.316,32 punten, een winst van 415,68 punten ofwel 2,6 procent. Een wegzakkende yen zorgde voor winst voor bedrijven als Canon, die er 5,9 procent bij kreeg, en Fujitsu die er 7,5 procent op vooruitging. Het besluit van de Japanse centrale bank om de rente ongemoeid te laten, werd door de beleggers in Tokio voor kennisgeving aangenomen.

De breder samengestelde ToPIX-index steeg vandaag met 3 procent naar 1591 punten. Sinds maandag is de index met 7,5 procent gestegen, waarmee een groot deel van het verlies van vorige week (9,4 procent) is goedge maakt. Mizuho Financial Group kreeg er in Tokio 5,2 procent bij. In Seoul sloot de Kospi-index met een plus van 2,3 procent op 1799 punten. De Australische All Ordinaries kreeg er 2,2 procent bij en eindigde op 6128 punten. In Hongkong eindigde de Hang Seng-index op een winst van 2,8 procent op 22.966 punten.

WALL STREET

Rentespeculaties

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen slo ten woensdag hoger. Beleggers putten moed uit geluiden dat het Amerikaanse stelsel van centrale banken (Fed) overweegt de rente te gaan verlagen. Verder kreeg de markt steun van nieuws over fusies en overnames. De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen sloot op 13.236,13 punten. Dat betekende een winst van 145,27 punten, ofwel 1,1 procent. De breder samengestelde S&P 500 eindigde 16,95 punten (1,2 procent) hoger op 1464,07 punten, terwijl de schermenbeurs Nasdaq 31,50 punten (1,3 procent) verbeterde tot 2552,80 punten. Op Wall Street bleef een hele grote spurt uit. De oorzaak lag toch weer in de financiële sector. Beleggers keken even raar op toen de Amerikaanse banken Citigroup, Wachovia, JP Morgan Chase en Bank of America meldden elk 500 miljoen dollar direct te hebben geleend bij de Fed. Daarop zakte een aantal bankaandelen in de min. Maar het algehele klimaat op de beurs was goed. Er stonden woensdag flink wat bedrijven in de schijnwerpers. De internetbelegger ETrade Financial zou interesse heb

ben in de branchegenoot TD Ameritrade, zo meldde de zakenkrant *Wall Street Journal*. Het aandeel TD Ameritrade won bijna 5 procent.

Het aandeel MGM Mirage won 8,9 procent. De oliestaat Dubai kondigde aan een belang te nemen in deze exploitant van casino's van 9,5 procent. Daarvoor betaalt Dubai 5,1 miljard dollar. Beursbedrijf NYMEX (plus 6,1 procent) stond in de belangstelling, nadat de onderneming had gemeld fusiebesprekingen te voeren. De maker van luxe huizen Toll Brothers (plus 5 procent) had een goede dag op de beurs. Het bedrijf rapporteerde een scherpe daling van de winst in het derde kwartaal van het gebroken boekjaar. Deze viel terug naar 26,5 miljoen dollar, van 174,6 miljoen dollar in de zelfde periode vorig jaar. Het aandeel ging toch omhoog, omdat beleggers rekenden op een nog grotere winstdaling. Mijnbedrijven boeken ook koerswinsten. Zij profiteerden van sterke kwartaalcijfers van het Australische BHP Billiton. De Amerikaanse sectorgenoot Alcoa kreeg er op de beurs 4,7 procent bij. Op de valutamarkt stond de euro op 1,3540, tegen 1,3530 euro bij het slot van de Europese beurzen.

Centrale bank Japan laat rente ongemoeid

TOKIO — De Japanse centrale bank heeft vandaag besloten het rentetarief ongemoeid te laten. De rente blijft daardoor staan op 0,5 procent, een zeer laag tarief in vergelijking met andere grote economieën. Begin augustus verwachtten analisten nog een renteverhoging naar 0,75 procent. Dat de centrale bank de rente ongemoeid laat, heeft waarschijnlijk te maken met de problemen op de kredietmarkten. Bankpresident Toshihiko Fukui liet vandaag weten geen reden te zien voor een renteverhoging zolang de Japanse economie geen grote schade ondervindt van de onrust op

de financiële markten. Het beleid van zijn bank zal niet worden beïnvloed door de maatregelen van andere centrale banken, aldus Fukui. De Japanse rente is overigens al maanden ongewijzigd. Het tarief stond lange tijd op 0 procent. Dat had te maken met deflatie, het verschijnsel waarbij de prijzen dalen en consumenten hun aankopen uitstellen in afwachting van verdere prijsdalingen. Pas vorig jaar werd voor het eerst in zes jaar het belangrijkste tarief met een kwart procentpunt verhoogd. In februari volgde een nieuwe renteverhoging.

Fealac versterkt handelsbrug tussen Oost-Azië en Latijns-Amerika



Foto: AFP/Exterito Su

Kim Jong-hoon, de Zuid-Koreaanse minister van Handel (r) en Celso Amorim, de Braziliaanse minister van Buitenlandse Zaken, tijdens de opening van de derde Fealac-top.

BRASILIA — Ministers van Buitenlandse Zaken en afgevaardigden van 33 Latijns-Amerikaanse en Oost-Aziatische landen zijn sinds gisteren bijeen in Brasilia voor de tweedeagse Fealac-top (Forum voor Oost-Azi-

atische en Latijns-Amerikaanse Samenwerking). Het forum, dat eens in de drie jaar plaatsvindt, dient ter versterking van de handelsbetrekkingen tussen de twee regio's. De Japanse minister van Buitenlandse Za-

ken Taro Aso sprak in zijn toespraak dan ook van een 'enorme handelsbrug over de uitgestrekte Pacificse Zee'. Volgens de minister is de handel tussen beide regio's sinds 1998 gestegen met 3,5

procent van 53 miljard tot 183 miljard dollar. In de slotverklaring die vandaag gepresenteerd zal worden, ligt de nadruk op samenwerking op het gebied van handel en investeringen.

Veiligheidsregels hinderen verkopen op Schiphol

SCHIPHOL — De nieuwe veiligheidsregels over het meebrengen van vloeistoffen aan boord van vliegtuigen hebben de verkopen op luchthaven Schiphol negatief beïnvloed. In de eerste zes maanden liep Schiphol Group, de exploitant van de luchthavens in Amsterdam, Rotterdam en Eindhoven, 3 tot 4 miljoen euro (1,35 tot 5,4 miljoen dollar) mis aan inkomsten. Dat zei financieel directeur Pieter Verboom van Schiphol Group vandaag bij de presentatie van de halfjaarcijfers.

Door de strengere regels voor vloeistoffen zag Schiphol Group de uitgaven van passagiers bij de See Buy Fly-winkels afnemen naar een gemiddelde kassabon van 16,55 euro tegenover 17,09 euro vorig jaar. De onderneming rapporteerde een nettoresultaat over de eerste helft van 2007 van 142,8 miljoen euro (193,9 miljoen dollar), 62 procent meer dan in dezelfde periode vorig jaar. De omzet kwam uit op 541,4 miljoen euro, een stijging van 11 procent ten opzichte van een jaar geleden.

Het vastgoed van Schiphol Group brengt bij de onderneming het geld in het laatje. Volgens Verboom is de oplevering, de verbouwing en de aankoop van nieuwe panden samen met een algemene owaardering van al het vastgoed de reden van de forse groei. Het aantal passagiers op de Amsterdamse, Rotterdamse en Eindhovense vliegvelden steeg met 4,7 procent tot 23,6 miljoen. De kosten voor door de overheid opgelegde veiligheidsmaatregelen stegen met 3,2 miljoen euro naar 101 miljoen euro.

Boskalis verdubbelt winst

PAPENDRECHT — De baggeraar Boskalis heeft de nettowinst in het afgelopen halfjaar ruim verdubbeld. Het bedrijf profiteerde van de wereldwijd grote vraag naar baggerdiensten. De omzet en het orderboek bereikten een recordhoogte, meldde Boskalis vandaag. De nettowinst van Boskalis kwam uit op 78,8 miljoen euro (107 miljoen dollar) tegen 37,8 miljoen euro. Behalve door de gunstige markt werd de winst gestuwd door eenmalige meevallers en lagere belastingen ter waarde van 20 miljoen euro. De winst, exclusief deze eenmalige posten, lag boven de gemiddelde analistenverwachting van ruim 39 miljoen euro. De omzet groeide met 36 procent naar 756 miljoen euro

(1,02 miljard dollar). Boskalis verwacht dat de nettowinst dit jaar minimaal 40 procent hoger uitkomt dan vorig jaar, toen de onderneming bijna 117 miljoen euro onder de streep verdiende. De internationale baggermarkt floreert momenteel door grote landaanwinningsprojecten in het Midden-Oosten en de sterke vraag naar infrastructuur in opkomende economieën als China en Brazilië. De vraag naar baggerwerk blijft ook op lange termijn groot, verwacht Boskalis. In de eerste helft van het jaar kreeg het bedrijf voor 829 miljoen euro aan orders binnen tegen 328 miljoen euro een jaar eerder. Dat brengt het orderboek, een belangrijke indicator voor

de toekomstige omzet, naar de recordhoogte van 2,6 miljard euro. "De vraag is groter dan de capaciteit", zei bestuursvoorzitter Peter Berdowski in een telefonische toelichting op de resultaten. In maart werd de sleepopperzuiger W.D. Fairway in China aangevaren door een containerschip. "Er was geen slechter moment voor de aanvaring, het schip wordt node gemist", zie Berdowski. Een nieuw schip is pas begin 2011 klaar. Als ook de verzekering het schip als verloren beschouwt, ontvangt Boskalis 165 miljoen euro. Daarvan kan het bedrijf 85 miljoen euro als brutowinst bijschrijven. Het is nog niet bekend in welke periode dit wordt geboekt.

Royal Haskoning krijgt order in New Orleans

NIJMEGEN — Het ingenieursbedrijf Royal Haskoning heeft in de Verenigde Staten een opdracht ter waarde van 150 miljoen dollar gekregen. Dat liet het bedrijf uit Nijmegen woensdag weten. Daarmee breidt Royal Haskoning zijn activiteiten in de VS naar eigen zeggen fors uit. De opdracht bestaat eruit dat ingenieurs van Royal Haskoning zich gaan bezighouden met de bescherming van de

Amerikaanse stad New Orleans tegen water. "Daarbij gaat het niet alleen om kennis op het gebied van het ontwerpen en bouwen van dijken, maar ook om strategische aspecten. Zoals de voorbereiding van politieke besluitvorming rondom hoogwaterbescherming", aldus René Zijlstra, bij Royal Haskoning verantwoordelijk voor de activiteiten in de VS. New Orleans werd in augustus 2005 getroffen door de orkaan

Katrina. Door het natuurgeweld braken de dijken en kwam 80 procent van de stad onder water te staan. In totaal vielen bij de ramp 1200 doden. Royal Haskoning, concurrent van het beursgenoteerde ingenieursbureau Arcadis, was al actief in New Orleans. De aangekondigde order is een vervolgoedracht. Ook andere Nederlandse bedrijven kregen in verband met de ramp in New Orleans orders.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	22-Aug		PREV.	23-Aug		
DOW JONES	13236.13	13236.14	AEX	514.30	518.29		
S&P 500	1464.07	1464.07	ABN AMRO HLDG	34.69	34.77		
NASDAQ	2552.80	2552.80	AEGION NV	13.43	13.52		
RUSSELL 2000	798.56	798.56	AHOLD NV	9.36	9.45		
MSCI EAFE	2093.65	2119.69	AIR FRANCE-KLM	29.46	29.25		
5 YRS TSV BOND YLD	4.37	4.42	AKZO NOBEL	55.93	56.01		
SPDR TRUST SER 1	146.65	146.65	ASML HOLDING NV	20.94	21.03		
DIAMONDS TRUST	132.29	132.28	CORPORATE EXPRES	8.72	8.72		
ISHARES-DJ DIV	70.03	70.03	DSM (KONIN)	36.92	37.47		
ISHARES-DJ HEAL	67.97	67.97	FORTIS	27.07	27.24		
ISHARES-DJ CN GD	61.37	61.37	GETRONICS NV	6.12	6.09		
ALTRIA GROUP INC	68.24	68.24	HAGEMEYER NV	3.18	3.15		
AMAZON.COM INC	78.50	78.50	HAL TRUST-UTS	80.02	82.00		
AMERICAN EXPRESS	60.13	60.13	HEINEKEN NV	44.97	45.13		
ANHEUSER BUSCH	47.79	47.79	ING GROEP NV-CVA	29.57	29.83		
BIOGEN IDEC INC	58.56	58.56	INTECH NV	60.00	61.25		
CISCO SYSTEMS	30.26	30.26	KPN (KONIN) NV	11.72	11.81		
CITIGROUP INC	48.43	48.43	NUMICO NV	53.75	53.78		
DISNEY (WALT) CO	33.57	33.57	PHILIPS ELECTRON	28.34	28.62		
ENZON PHARMACEUT	8.29	8.29	REED ELSEVIER	12.88	13.06		
GENERAL ELECTRIC	39.14	39.14	ROBECO NV	28.55	28.90		
HEWLETT-PACKARD	46.42	46.42	ROLINCO NV	24.86	25.20		
HOME DEPOT INC	34.77	34.77	RORENTO NV	43.28	43.12		
IBM	110.00	110.00	ROYAL DUTCH SHA	27.39	27.72		
INTEL CORP	24.15	24.15	TINT NV	30.97	30.93		
ISHARES-SP SCVAL	75.81	75.81	TOMTOM	44.11	44.57		
JOHNSON&JOHNSON	62.01	62.01	UNILEVER NV-CVA	21.97	22.10		
MEDTRONIC INC	52.64	52.64	WESSANEN NV	11.00	10.99		
MICROSOFT CORP	28.22	28.22	WOLTERS KLUWER	20.80	20.94		
3M CO	89.07	89.07	WP-STEWART HLDG	175.80	178.10		
MOTOROLA INC	16.54	16.54	VERSATEL TELECOM	0.58	0.58		
POWERSH-OQQ	47.66	47.66					
NVIDIA CORP	48.41	48.41					
PFIZER INC	24.65	24.65	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	64.74	64.74	HEND PAN EUR SM	27.42	27.42		
QUALCOMM INC	37.27	37.27	HEND JAP SM CO	21.67	21.67		
ROYAL DUTCH-ADR	74.38	74.38	HEND PAC EQUITY	73.62	73.62		
SCHLUMBERGER LTD	91.04	91.04	HEND CONT EUR EQ	32.81	32.81		
SPRINT NEXTEL CO	18.63	18.63	HEND GLOBAL TECH	29.51	29.51		
SYSCO CORP	33.82	33.82					
TEXAS INSTRUMENT	34.13	34.13	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	18.93	18.93	USD/EUR	115.335	116.390		
TORREY PINES THER	6.55	6.55	USD/DEUR	1.354	1.356		
YAHOO! INC	23.23	23.23	CAN/USD	1.062	1.052		

90 years of professional service



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

‘Stabiliteit teruggekeerd in grote delen Afghanistan’

BRUSSEL/KABUL — Ondanks de voortdurende opstand van de Taliban is Afghanistan voor ‘60 procent rustig en stabiel’. Dat zei de Italiaanse plaatsvervangend commandant van de internationale troepenmacht ISAF, generaal-majoor Giorgio Battisti, vandaag.

“Het gaat hier in de toekomst beter en beter. Dat is mijn persoonlijke opvatting. Maar het kost wel tijd”, zei Battisti via een videoverbinding vanuit Kabul. De Italiaanse generaal was daarmee een stuk positiever dan de Duitse chef-staf van ISAF, generaal-majoor Bruno Kasdorf. Die waarschuwde deze week voor een terugkeer naar de macht van de Taliban, als de wereld niet meer militairen naar Afghanistan stuurt. Battisti herhaalde die oproep niet. “We hebben nu 40.000 militairen en daarmee moeten we het doen. Uit militair oogpunt is het nooit genoeg, maar onze regeringen hebben besloten en daar hebben we mee te maken.” Battisti zei wel dat de wederopbouw van Afghanistan met meer militairen een stuk sneller zou gaan. Hij vergeleek het land met Ko-

sovo waar veel meer NAVO-militairen zaten en zitten en dat na acht jaar volgens hem een ‘normaal’ Europees land begint te worden.

Battisti’s collega Kasdorf zei deze week dat als de Taliban zouden terugkeren aan de macht in Afghanistan, dat ook grote gevolgen zal hebben voor buurland Pakistan. “En als de extremisten in Pakistan de zeggenschap krijgen over de nucleaire wapens, dan is dat voor mij het slechtst denkbare scenario”, zei Kasdorf tegen het Duitse persbureau *DPA*. Als Duitsland zou besluiten om militairen terug te trekken uit Afghanistan, zou dat volgens Kasdorf een signaal aan de Afghanen zijn dat “we geen vrouwen in hun toekomst meer hebben”. Nederland beslist ook de komende weken over een verlenging

van de missie in de provincie Uruzgan. Battisti ging verder nog in op het incident waarbij woensdag Taliban-strijders gekleed in uniformen van het Afghaanse leger dichtbij een ISAF-basis in het noordoosten van het land konden komen om daar een aanslag te plegen. Daarbij kwamen twee Afghanen om en raakten elf NAVO-militairen gewond.

Volgens Battisti is daar voor ISAF weinig tegen te doen omdat dergelijke uniformen overal in Afghanistan en zelfs in Europa te koop zijn. Wel gaat de NAVO samen met de Afghaanse regering nieuwe richtlijnen opstellen voor controles bij NAVO-bases. Het Canadese leger meldde woensdag de dood van twee Canadese militairen. Zij kwamen in Zuid-Afghanistan nabij Kandahar om het leven door een bermbom. Ook een Afghaanse tolk werd gedood. Twee Canadese journalisten die mee waren op een missie raakten gewond.

Verdachte moord Munir had contact met geheime dienst

JAKARTA — De piloot Polycarpus Priyanto, hoofdverdachte van de moord op de Indonesische activist Munir Thalib, heeft zich in een op een band opgenomen telefoongesprek uitgelaten over zijn contacten met de Indonesische inlichtingendiensten. Op de band, die deze week in een Indonesische rechtszaal werd afgespeeld, stelt Polycarpus dat een do-

cument over zijn contacten met de inlichtingendiensten “is verdwenen of is vernietigd”.

Munir werd in 2004 op een vlucht naar Schiphol vergiftigd met arsenicum. Polycarpus Priyanto werd in december 2005 door een Indonesische rechtbank veroordeeld tot veertien jaar cel wegens de moord op Munir. De piloot

zat in het toestel van de Indonesische vliegmaatschappij Garuda waarmee Munir reisde, maar was op dat moment niet in functie. In oktober vernietigde het hooggerechtshof in Jakarta het vonnis. Polycarpus werd alleen schuldig bevonden aan vervalsing van documenten en kreeg twee jaar cel. Hij kwam in december vrij. Na de vrijlating van Polycar-

pus zette justitie in Indonesië het onderzoek naar de moord op Munir voort. In april dit jaar arresteerde de politie in verband met de zaak Indra Setiawan, een voormalig directielid van Garuda. In mei dit jaar luisterde de politie een gesprek af tussen Polycarpus en Indra. In die conversatie bracht Polycarpus de Indonesische inlichtingendiensten ter sprake.

Weer Chinees speelgoed uit de handel in VS

WASHINGTON — Twee Amerikaanse speelgoed-bedrijven halen meer dan 300.000 stuks in China geproduceerd speelgoed uit de handel, omdat ze mogelijk een gevaarlijke hoeveelheid lood bevatten.

Dat hebben de bedrijven, Martin Designs en Schylling, woensdag laten weten. Het is de jongste in een reeks van in-

cidenten waarin de veiligheid van Chinese producten ter discussie staat. Het gaat onder meer om 250.000 adresboeken van het populaire tekenfilmfiguur Sponge Bob. De spiraalbinding bevat mogelijk veel te veel lood. Ook 66.000 andere speeltjes, onder meer uit de populaire speelgoedserie Thomas the Tank, zijn uit de handel gehaald vanwege

het loodgehalte. Het imago van China loopt dezer dagen flinke deuken op. Product na product moet worden teruggeroepen, van met insecticide vervuilde matrassen, tot loodhoudend speelgoed, tot giftige babyslabbetjes. Alleen al de Amerikaanse speelgoedgigant Mattel moest ruim achttien miljoen stuks in China gemaakt speelgoed uit de handel halen.

Doden door eten koffervis

BANGKOK — In Thailand zijn de afgelopen drie jaar vijftien mensen overleden en 115 in het ziekenhuis beland nadat zij zeer giftige koffervis hadden gegeten die hun als zalm was verkocht, heeft een arts van het ziekenhuis van de Chulalongkorn Universiteit in Bangkok vandaag gezegd. Nog steeds worden op markten en restaurants grote hoeveelheden koffervis verkocht, hoewel dat sinds 2002 verboden is.

Multinationals ontkennen verantwoordelijkheid

Slachtoffers landbouwgif eisen steun overheid Nicaragua

MANAGUA — Meer dan 3.000 Nicaraguanen kamperen al maanden in het centrum van Managua. Ze eisen steun van de overheid omdat ze besmet raakten met het landbouwgif Nemagon. Het pesticide werd in de meeste landen aan het einde van de jaren zeventig verboden. In Nicaragua gebeurde dat pas jaren later.

De meeste demonstranten komen van het platteland van de provincies Chinandega en León in het westen van Nicaragua. Daar werden ze blootgesteld aan Nemagon, de merknaam voor dibromochloropropaan (DBCP) dat in de jaren zestig, zeventig en tachtig werd gebruikt op bananenplantages. Blootstelling aan Nemagon kan onder meer kanker, nierfalen, benauwdheid, hartaanvallen, onvruchtbaarheid, spierbeschadigingen, huidklachten en interne bloedingen veroorzaken. “We zijn op 20 mei te voet vertrokken uit Chinandega om de nieuwe regering te vragen eerder gedane beloften na te komen”, zegt Jorge Alí Sánchez, vice-voorzitter van de Associatie van Arbeiders en Voormalige Arbeiders met Claims tegen Nemagon (Asotraexdan).

2000 DODEN
De regeringen van Enrique Bolaños (2002 - 2007) en Arnoldo Alemán (1997 - 2002) deden toezeggingen op het gebied van medische behandeling en financiële steun. De getroffen arbeiders zouden gratis medische zorg krijgen, ingrediënten voor



‘Nemagon-Stad’ in Managua, het permanente tentenkamp van slachtoffers van het landbouwgif Nemagon.

speciale diëten, grafkisten en grond op gemeentelijke begraafplaatsen. Omdat die beloften niet werden nagekomen, doen ze nu een beroep op de regering van de linkse president Daniel Ortega. Sinds de eerste rechtszaken werden aangespannen in 1999, overleden zo’n 2.000 mensen aan ziekten die veroorzaakt werden door het pesticide. Veel van hen waren in rechtszaken verwikkeld, zeggen advocaten van de vier kantoren die de werknemers vertegenwoordigen. De regering beweert

echter dat de cijfers niet kloppen. “Alleen al vorig jaar zijn 192 arbeiders overleden. We hadden niet eens grafkisten voor ze. Zelfs die worden ons onthouden”, zegt Victorino Espinales, voorzitter van Asotraexdan.

VIJFDE MARS
Het is al de vijfde keer sinds 1999 dat arbeiders met klachten over Nemagon een tocht naar Managua maakten, om een kamp op te zetten in het Pedro Joaquín Chamorro-park. In het park zijn honderden tijdelijke on-

derkomens opgezet van zwart plastic, karton en takken. De demonstranten hielden ook hongerstakingen, protestmarsen waarbij ze dreigden zichzelf in brand te steken met benzine, ze begroeven zichzelf tot hun nek in de grond en bonden elkaar vast aan houten kruisen. “We hebben al van alles geprobeerd. En hoewel de media ermee halen, raken we kennelijk niet de harten van de politici”, zegt Hilario Calero, een van de demonstranten die probeert te onderhandelen met de regering-Ortega.

Meer dan 12.000 voormalige plantagearbeiders en bewoners van streken dichtbij de plantages zijn verwikkeld in rechtszaken in de Verenigde Staten, Nicaragua, Ecuador en Colombia. De aanklachten richten zich tegen Amerikaanse bedrijven die Nemagon produceerden, verkochten en gebruikten, ondanks het feit dat de gezondheidsrisico’s al in 1958 bekend waren. In de VS werd Nemagon in 1979 verboden.

MILJARDENCLAIMS
In totaal zijn claims ter

waarde van zeventien miljard dollar ingediend tegen Dole Food Company, Chiquita Brands en Del Monte. Ook de petrochemische bedrijven Shell Oil, Dow Chemical en Occidental Chemical die DBCP produceerden, zijn aangeklaagd.

Advocaat Boanerges Ojeda van advocatenkantoor Ojeda, Gutiérrez, Espinoza en Partners, vertegenwoordigt 4.000 eisers. De procedures in de VS, Nicaragua en andere landen waar de bedrijven opereren, bevinden zich in verschillende stadia, zegt hij. “Het zijn moeilijke zaken. De multinationals hebben veel geld en zijn in staat om een enorme papierhandel te creëren. Maar we zijn er zeker van dat we uiteindelijk zullen winnen”, zegt Ojeda. Op 19 juli besloot een rechtbank in Los Angeles een zaak van dertien arbeiders, die vertegenwoordigd worden door een ander advocatenkantoor, in behandeling te nemen. Het was de eerste keer dat Nemagon-slachtoffers de mogelijkheid kregen tot een hoorzitting in een Amerikaanse rechtbank. De Dole Food Company bestreed de wetigheid van de claims in Nicaraguanse rechtbanken en ontkende verantwoordelijkheid voor de gezondheidsschade bij arbeiders die werkten op plantages die besproeid waren met DBCP, of die water dronken dat vervuild was met de giftige stof.

GEZONDHEIDSZORG
Los van de juridische strijd laat de overheid het afweten als het gaat om de zorg voor de voormalige plantagearbeiders.

ders, zegt Gonzalo Carrión, hoofd van de juridische afdeling van het Nicaraguanse Centrum voor Mensenrechten. “De overheid zou moeten waken over het recht op gezondheid van Nicaraguanen en dat gebeurt in dit geval niet”, zegt Calero. Vorige maand viel er opnieuw een dode te betreuren, zegt hij. “De gezondheidsautoriteiten zeiden tegen ons dat hier in het park niemand dood mocht gaan. Als iemand dreigt te overlijden, dan moeten we hem of haar naar het ziekenhuis brengen. Maar de mensen hier willen sterven in hun eigen, tijdelijke onderkomen”, zegt demonstrant Hilario Calero.

De autoriteiten ontkennen dat ze tekortschieten. Het Nationale Centrum voor Preventie en Controle op het gebied van Giftige Stoffen van het ministerie van Gezondheidszorg heeft dialyseapparatuur geïnstalleerd in een ziekenhuis in Chinandega. Die apparatuur is speciaal bedoeld voor mensen die aan chronisch nierfalen lijden, de belangrijkste doodsoorzaak onder plantage-arbeiders die in aanraking kwamen met Nemagon, zegt Jesús Marín, directeur van het centrum. Wordvoerster Maritza Tellería van het ministerie van Gezondheidszorg zegt dat twee ziekenhuizen in Managua medische zorg verlenen aan de mensen in het kamp, dat bekend staat als ‘Nemagon-Stad’. Advocaten die de arbeiders bijstaan, zeggen dat de procureur-generaal van Nicaragua, Hernán Estrada, hen geadviseerd heeft bij de onderhandelingen met de multinationals.

Verbannen oud-premier mag terug naar Pakistan

ISLAMABAD — Na zeven jaar ballingschap mogen de Pakistaanse oud-premier Nawaz Sharif en zijn broer Shahbaz Sharif terugkeren naar Pakistan. Dat heeft het Pakistaanse hooggerechtshof vandaag bepaald. De broers werden in 2000 verbannen en

wonen nu in Londen. De huidige president Pervez Musharraf zette Nawaz Sharif in 1999 af met een geweldloze staatsgreep. Nawaz Sharif was in de jaren negentig een van de invloedrijkste politici in Pakistan. Hij werd in 1997 voor de tweede maal premier

met een ruime meerderheid in het parlement. Sharif trok veel macht naar zich toe en raakte daarbij in conflict met de rechterlijke macht. Vervolgens ontstonden wijvingen met de strijdkrachten.

China houdt rooms-katholieke bisschop aan

PEKING — Jia Zhiguo, bisschop van de ondergrondse RK-Kerk in China, is vandaag opgepakt.

Dat heeft de Cardinal Kung Foundation, een Amerikaan-

se organisatie die de ontwikkelingen in de Chinese kerk volgt, laten weten. Jia leidt een bisdom in de noordelijke provincie Hebei. Hij stond al dagen onder toezicht van de politie. Zhiguo heeft al onge-

veer twintig jaar vastgezetten wegens zijn trouw aan de paus. In China zijn twee katholieke kerken actief. De door de regering gesteunde Patriottische Associatie kent de paus niet het recht

toe bisschoppen te benoemen. De ondergrondse kerk erkent de paus als hoofd van de kerk. Beide kerken hebben in totaal ongeveer twaalf miljoen leden.

Orkaan Dean sterft uit

Vervolg van pagina 1

Dean heeft in het Caribisch gebied en in Mexico tot dusver in totaal 23 levens geëist. Vooral Haiti werd zwaar getroffen. In het Caribische land kwamen deze week zeker negen mensen om door Dean. Zeker twintig mensen zijn gewond geraakt. De verwachting is dat het aantal slachtoffers in Haiti oploopt. Meer dan duizend huizen zijn vernield of beschadigd. In Mexico werd een man in

Veracruz geëlektrrocuteerd toen een stroomkabel het dak raakte dat hij tijdens de storm repareerde, terwijl een andere man in Puebla in zijn huis werd bedolven onder een omgewaaide muur. Op Martinique vielen twee doden, in de Dominicaanse Republiek zes.

JAMAICA
Op Jamaica zijn het vorige weekinde zeker vier mensen omgekomen door het natuurgeweld, zo zeiden lokale artsen woensdag.

Het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken raadde mensen woensdag aan niet naar Kingston, de hoofdstad van Jamaica, te reizen als dit niet echt nodig is. Wie naar Kingston wil, kan beter contact opnemen met de reisorganisatie, adviseerde het ministerie.

De regering van Jamaica heeft de noodtoestand uitgeroepen. De internationale luchthaven van Kingston is open. Maar door Dean zijn de

infrastructuur en de elektriciteitsvoorziening in Kingston beschadigd. De luchthaven van Montego Bay is eveneens open. Maar ook daar werken de elektriciteits- en de telefoonvoorzieningen niet goed. Communicatie met het getroffen gebied is lastig.

Volgens duikorganisaties is het wereldberoemde rif van het Mexicaanse eiland Cozumel dit keer gespaard gebleven. In 2005 richtte orkaan Wilma hier grote schade aan.

Hulporganisaties gescreend op banden terreurgroepen

WASHINGTON — De Amerikaanse regering gaat medewerkers van door de overheid gesteunde hulporganisaties screenen op banden met terreurgroepen.

Dat heeft *The Washington Post* vandaag gemeld op basis van een notitie van de federale Amerikaanse

regering. Washington wil dat hulporganisaties die subsidies aanvragen gedetailleerde informatie verstrekken over hun stafmedewerkers. De maatregel wordt volgens *The Washington Post* op 27 augustus ingevoerd. Hulporganisaties moeten onder meer de namen, adressen, geboorteplaats

en paspoortgegevens overleggen.

De informatie wordt gebruikt om te onderzoeken of de betrokken personen geen banden met terroristen of terreurgroepen hebben. Tot dusver waren hulporganisaties zelf verplicht om hun personeel te screenen.